



Réfrigérateur combiné / Fridge-freezer /
Frigorífico combi / Kühl-und
Gefrierkombination / Koel-vriescombinatie
ERCV180-55b2 & ERCV180-55v2



Notice d'utilisation / User guide / Instrucciones de uso /
Bedienungsanleitung / Gebruiksaanwijzing

Vous venez d'acquérir un produit de la marque Essentiel b et nous vous en remercions. Nous apportons un soin tout particulier à la **FIABILITÉ**, à la **FACILITÉ D'USAGE** et au **DESIGN** de nos produits.

Nous espérons que ce réfrigérateur combiné vous donnera entière satisfaction.

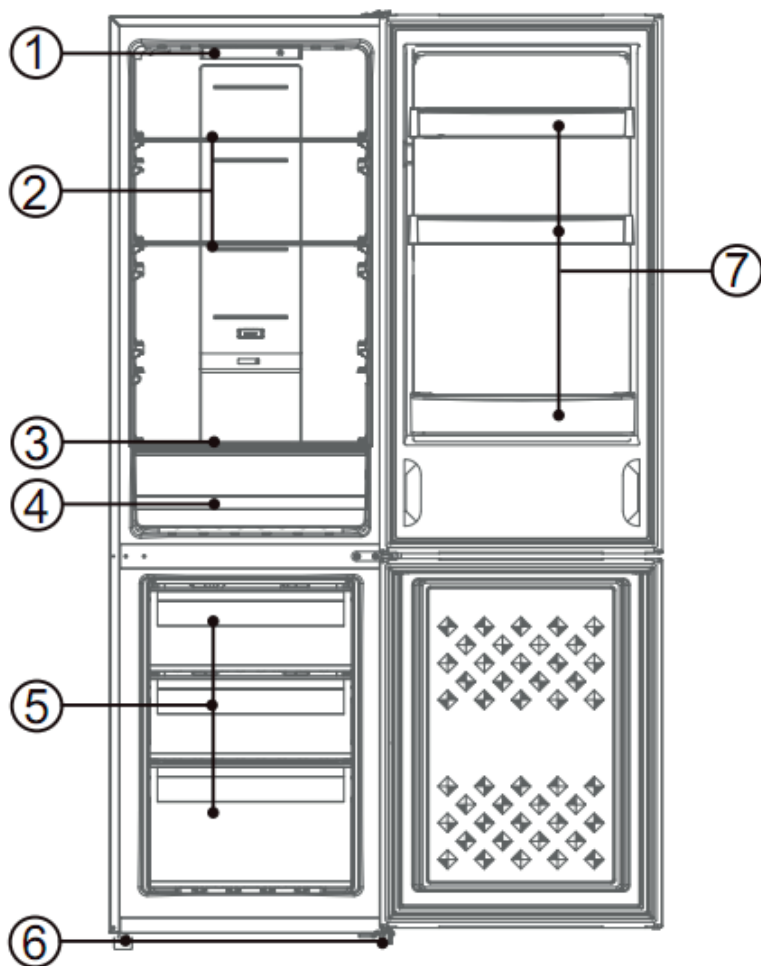
sommaire

consignes de sécurité (voir Feuillelet additionnel Fourni)

description de l'appareil	4
déballage	6
Avant la première utilisation	6
installation	6
Lieu d'installation	6
Ventilation suffisante	7
Mise à niveau	7
Classes climatiques	7
Inversion du sens d'ouverture des portes	8
utilisation	11
Mise en route	11
Description du bandeau de commande	11
Fonctions	12
Températures recommandées	14
Zone la plus froide du compartiment réfrigérateur	14
Indicateur de température	15

conseils de stockage des aliments	16
Conservation des aliments dans le compartiment réfrigérateur	17
Conseils pour économiser de l'énergie	17
Utilisation du compartiment d'aliments frais	18
Utilisation de la tige de régulation de l'humidité du bac à légumes	18
Fabrication des glaçons	18
Conservation des surgelés dans le compartiment congélateur	18
nettoyage et entretien	20
Nettoyage	20
Démonter les pièces	21
Dégivrage	22
guide de dépannage	22
Remédier à un mauvais fonctionnement	22
Bruits pendant le fonctionnement	23
En cas d'absence ou de non-utilisation prolongée	24
En cas de coupure de courant	24
Éclairage intérieur	24

description de l'appareil



- | | |
|-------------------------------|----------------------------|
| 1. Panneau de commande | 5. Tiroirs de congélation |
| 2. Étagères en verre | 6. Pieds réglables |
| 3. Couvercle du bac à légumes | 7. Balconnets à bouteilles |
| 4. Bac à légumes | |

Compte tenu des dernières avancées technologiques, les descriptions des produits figurant dans ce manuel peuvent ne pas correspondre totalement avec votre réfrigérateur. Les informations détaillées sont conformes au produit final.

Dimensions en mm :

L	P	H	A	B	C (°)	E	F
540	576	1800	845	1095	125±5	50	100

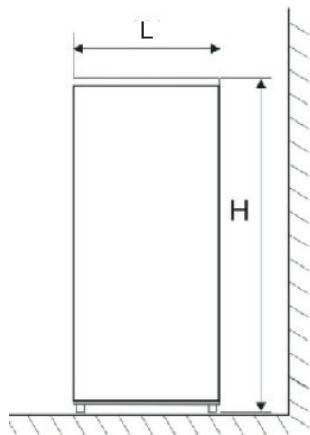


Fig. 1

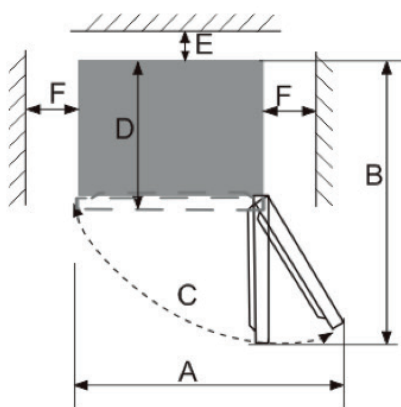


Fig. 2

Remarque : les illustrations 1 et 2 indiquent uniquement l'espace nécessaire pour le produit.

déballage

- Ôtez l'emballage de transport.
- Vérifiez que l'appareil n'a pas subi de dommage pendant le transport. Vous ne devez en aucun cas brancher un appareil endommagé ! Si l'appareil est endommagé, veuillez contacter votre revendeur.
- Retirez toutes les bandes adhésives et tous les matériaux d'emballage situés à l'intérieur et à l'extérieur de l'appareil.

Avant la première utilisation

- Nettoyez l'intérieur de l'appareil avec de l'eau tiède additionnée d'un peu de vinaigre blanc. N'utilisez pas de savon ou de détergent car l'odeur peut persister. Après le nettoyage, séchez complètement l'appareil. Essayez les pièces électriques uniquement avec un chiffon doux.
- Vous pouvez utiliser du *white spirit* pour enlever les restes d'adhésif à l'extérieur de l'appareil.
- **Pour le nettoyage de l'appareil, vous devez toujours le débrancher, retirer les fusibles ou couper le disjoncteur.**

installation

Lieu d'installation

- Placez votre réfrigérateur combiné sur une surface stable et plane. Votre appareil sera lourd une fois chargé de denrées : il doit donc être placé sur un sol solide et résistant.
- L'appareil doit être installé dans une pièce sèche et bien aérée, à température ambiante. Référez-vous au tableau dans la section suivante « Classe climatique ».
- Ne placez jamais sur le réfrigérateur un appareil émettant de la chaleur (micro-ondes, grille-pain, etc.)
- L'appareil ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.
- L'appareil ne doit pas être exposé à la pluie.
- L'appareil ne doit pas être installé à côté d'un radiateur, d'une cuisinière ou toute autre source de chaleur.
- **La consommation d'énergie et le fonctionnement efficace de l'appareil sont affectés par la température ambiante.**
- L'appareil doit être installé de façon à ce que la prise de courant reste accessible.
- L'appareil peut être installé seul, à côté d'un meuble ou devant un mur. Veillez à laisser un espace libre suffisant autour de l'appareil pour pouvoir ouvrir commodément la porte et les tiroirs.

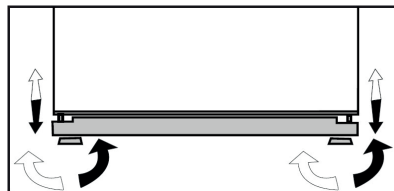
- Assurez-vous après l'avoir installé qu'il ne repose pas sur son câble d'alimentation électrique.
- **Avant de brancher l'appareil à la prise secteur pour la première fois, veuillez laisser reposer l'appareil pendant deux heures si l'appareil a été transporté en position verticale ou 24 heures si l'appareil a été transporté en position horizontale, ceci afin de permettre au gaz réfrigérant de redescendre dans le compresseur. Le non-respect de ce délai pourrait endommager le compresseur.**

Ventilation suffisante

- Veillez à ce que l'air puisse toujours circuler librement autour de l'appareil.
- Pour garantir un bon fonctionnement de votre appareil, veuillez ne pas obstruer les ouvertures de ventilation et laisser un espace d'au moins 20 cm au-dessus de l'appareil, 10 cm entre l'arrière et le mur et 2 cm de chaque côté.
- Si votre appareil doit être installé à côté d'un autre réfrigérateur ou congélateur, veuillez à ne pas coller les deux appareils pour éviter la formation de condensation à l'extérieur.

Mise à niveau

- Pour son fonctionnement sans vibration, l'appareil doit être mis à niveau. Pour cela, ajustez les pieds avant réglables afin d'équilibrer correctement l'appareil.



Classes climatiques

Installez l'appareil uniquement dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique pour laquelle il a été conçu (voir tableau ci-dessous). La classe climatique se trouve sur la plaque signalétique située à l'extérieur de l'appareil.

Le tableau ci-dessous indique la température ambiante adéquate pour chaque classe climatique :

Classes climatiques	Température ambiante
SN	De +10 à +32°C
N	De +16 à +32°C
ST	De +16 à +38°C
T	De +16 à +43°C

Votre réfrigérateur **ERCV180-55b2 / ERCV180-55v2** est classé « **SN/N/ST** ». En deçà ou au-delà des valeurs de température ambiante indiquées, les performances de votre réfrigérateur peuvent être affectées avec un risque de péremption des denrées alimentaires.

Inversion du sens d'ouverture des portes

Débranchez l'appareil de la prise de courant lorsque vous procédez à l'inversion du sens d'ouverture des portes.

Ce réfrigérateur peut être ouvert du côté gauche ou du côté droit. Par défaut, la porte s'ouvre du côté droit. Si vous voulez que la porte s'ouvre du côté gauche, veuillez suivre les instructions ci-dessous.

Outils nécessaires : Tournevis à tête cruciforme / Tournevis plat / Clé hexagonale

- Si vous souhaitez inverser le sens d'ouverture de la porte, nous vous recommandons de contacter un technicien qualifié. Vous ne devez procéder à l'inversion du sens d'ouverture de la porte que si vous pensez être compétent pour cela.
- Assurez-vous que l'appareil est débranché et vide.
- Positionnez les deux pieds de réglage à leur hauteur maximale.
- Pour retirer la porte, il est nécessaire d'incliner l'appareil vers l'arrière. Vous devez faire reposer l'appareil sur un appui solide afin qu'il ne glisse pas pendant l'intervention.
- Toutes les pièces retirées doivent être conservées pour pouvoir remonter la porte.
- Le réfrigérateur ne doit pas être incliné au-delà de 45°.
- Ne posez pas l'appareil à plat car cela pourrait endommager le système de refroidissement.
- L'appareil doit être en appui sur quelque chose de solide, par exemple une chaise, juste en dessous du panneau supérieur.
- Nous recommandons l'intervention de deux personnes pendant cette opération.

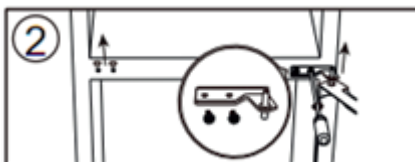
Instructions d'inversion de la porte

Si l'appareil est posé sur l'arrière ou le côté pendant ce processus, vous devez le laisser debout pendant 6 heures avant de le brancher, afin d'éviter d'endommager ses composants internes.

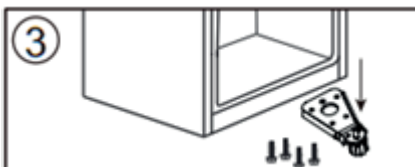
1. Retirez le cache du trou de vis sur le côté supérieur gauche de l'appareil. Retirez le cache de la charnière supérieure et la charnière supérieure sur le côté supérieur droit de l'appareil. Enlevez la porte du congélateur de l'appareil.



2. Retirez la charnière centrale sur le côté droit de l'appareil. Enlevez la porte du réfrigérateur de l'appareil. Retirez les caches des trous de vis sur le côté gauche de l'appareil. Enlevez la porte du réfrigérateur de l'appareil.



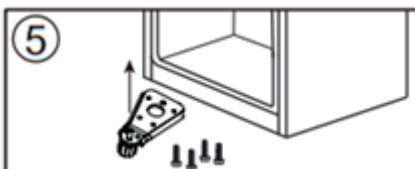
3. Retirez la charnière inférieure sur le côté inférieur droit de l'appareil.



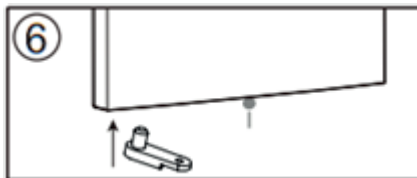
4. Sortez la tige de la goupille du trou de droite sur la charnière inférieure, puis insérez-la dans le trou de gauche de la charnière inférieure.



5. Installez la charnière inférieure sur le côté inférieur gauche de l'appareil.



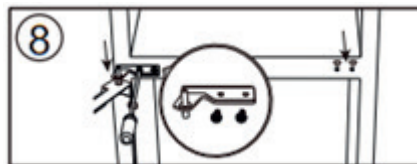
6. Retirez la butée de porte du congélateur sur le côté inférieur droit et placez-la sur le côté gauche de la porte. Prenez la butée de porte gauche dans le sachet d'accessoires et installez-la sur le côté inférieur gauche de la porte du réfrigérateur.



7. Retirez la douille de la porte sur le côté supérieur droit de la porte du réfrigérateur et ôtez le cache du trou de la charnière sur le côté supérieur gauche de la porte. Échangez ces deux pièces.



8. Installez la porte du congélateur sur l'appareil. Installez la charnière centrale sur le côté gauche de l'appareil. Installez les caches des trous de vis sur le côté droit de l'appareil.



9. Installez la porte du réfrigérateur sur l'appareil. Installez la charnière supérieure sur le côté supérieur gauche de l'appareil. Installez le cache du trou de vis sur le côté supérieur droit de l'appareil.



Remarque : ces instructions renvoient à des modèles qui sortent de l'usine avec une porte battante s'ouvrant vers la droite. Si votre appareil est muni d'une porte battante s'ouvrant vers la gauche, veuillez à inverser les termes « gauche » et « droite » dans ces instructions.

utilisation

Mise en route

- Branchez l'appareil sur une prise secteur reliée à la terre et facilement accessible. Le voyant de mise sous tension s'allume.
- Lorsque la porte est ouverte, l'éclairage intérieur s'allume dans le compartiment réfrigérateur.

Avant de brancher l'appareil à la prise secteur pour la première fois, veuillez laisser reposer l'appareil pendant deux heures si l'appareil a été transporté en position verticale ou 24 heures si l'appareil a été transporté en position horizontale, ceci afin de permettre au gaz réfrigérant de redescendre dans le compresseur. Le non-respect de ce délai pourrait endommager le compresseur.

Description du bandeau de commande

Lorsque le système de réfrigération est mis sous tension pour la première fois, toutes les icônes du panneau d'affichage s'allument pendant deux secondes et la température de consigne de 4 °C est choisie par défaut.

Fonctions

• Réglage de la température

La température peut être réglée en appuyant sur la touche SET (Réglage) ; si aucune touche n'est actionnée dans les trois secondes qui suivent le réglage de la température, celle-ci est validée et immédiatement prise en compte comme température de consigne. Le témoin lumineux de mode s'éteint ensuite au bout de trois secondes.

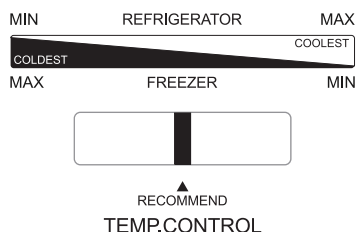


Le cycle des modes de température est le suivant : « 5 ⇒ 4 ⇒ 3 ⇒ 2 ⇒ 1 ⇒ REFROIDISSEMENT RAPIDE ⇒ 5 »

Au printemps et à l'automne, lorsque la température ambiante varie entre 16 et 35 °C, nous vous conseillons de régler la température sur les modes 2, 3 ou 4 et de positionner le levier de régulation de l'air sur MID (position médiane).

En été, lorsque la température ambiante est supérieure à 35 °C, il est préférable de régler la température sur le mode 5 et de positionner le levier de réglage de l'air entre MID et MIN.

En hiver, lorsque la température ambiante est inférieure à 16 °C, il est préférable de régler la température sur le mode 5 et de positionner le levier de réglage de l'air entre MAX et MID, en étant plus proche de MAX.



• Refroidissement rapide

Le refroidissement rapide est une méthode efficace pour préserver la qualité nutritionnelle et la fraîcheur des aliments.

Après trois heures de fonctionnement continu, la fonction de refroidissement rapide se coupe automatiquement pour revenir au mode de température préalablement enregistré.

- **Alarme d'ouverture de porte**

Si la porte du réfrigérateur reste ouverte pendant plus de trois minutes, une alarme sonore sera émise en continu ; l'alarme peut être arrêtée en appuyant sur la touche SET, mais elle se rétablira après trois minutes si la porte reste ouverte. L'alarme reste active tant que la porte n'est pas fermée.

- **Mémorisation sur coupure de courant**

En cas de coupure de courant, le réfrigérateur conserve les paramètres précédemment définis jusqu'au rétablissement de l'alimentation électrique.

- **Délai de mise sous tension**

En cas de panne de courant de courte durée (moins de cinq minutes) et afin de protéger le compresseur du réfrigérateur contre tout dommage, le compresseur ne démarre pas immédiatement après sa mise sous tension.

- **Alarme de défaut**

Lorsque le voyant du mode 3 ou du mode 5 clignote en permanence, cela indique un défaut du réfrigérateur. Veuillez contacter dans ce cas le service après-vente pour une visite de contrôle.

Températures recommandées

Réglage du compartiment de réfrigération	Réglage du compartiment de congélation	Explications
+4°C	-18°C	Ces températures correspondent à la bonne conservation des aliments. Nous vous recommandons de régler les températures sur +4°C et -18°C pour une utilisation normale et quotidienne.
+4°C	-20°C, -22°C ou -24°C	Ces réglages sont recommandés lorsque la température ambiante dépasse les 30°C.
+4°C	Congélation rapide	Ce réglage est utilisé lorsque vous souhaitez congeler des aliments pendant une courte durée. L'appareil reprend son fonctionnement normal lorsque le processus est terminé.
+2°C	-18°C ou plus froid	Si vous pensez que le compartiment de réfrigération n'est pas assez froid à cause de la chaleur ou des ouvertures / fermetures fréquentes de la porte.
Réfrigération rapide	-18°C ou plus froid	Ce réglage est utilisé lorsque le compartiment de réfrigération est rempli ou lorsque vous souhaitez refroidir rapidement les aliments. Vous devez activer la fonction de réfrigération rapide quelques heures avant d'introduire les aliments.

Zone la plus froide du compartiment réfrigérateur

- Le symbole  indique l'emplacement de la zone la plus froide de votre réfrigérateur, dont la température est inférieure ou égale à 4°C. Cette dernière se situe en bas du compartiment réfrigérateur comme indiqué sur le schéma en page 19.
- Les clayettes étant amovibles, veillez toujours à ce que la clayette délimitant la zone froide soit positionnée au niveau de l'autocollant afin de garantir la température dans cette zone.

Indicateur de température

- Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que dans l'indication « OK » apparaisse sur la pastille. Si « OK » n'apparaît pas, la température moyenne de la zone est trop élevée. Vous devez modifier le réglage de la température du réfrigérateur sur une position supérieure.



Réglage incorrect

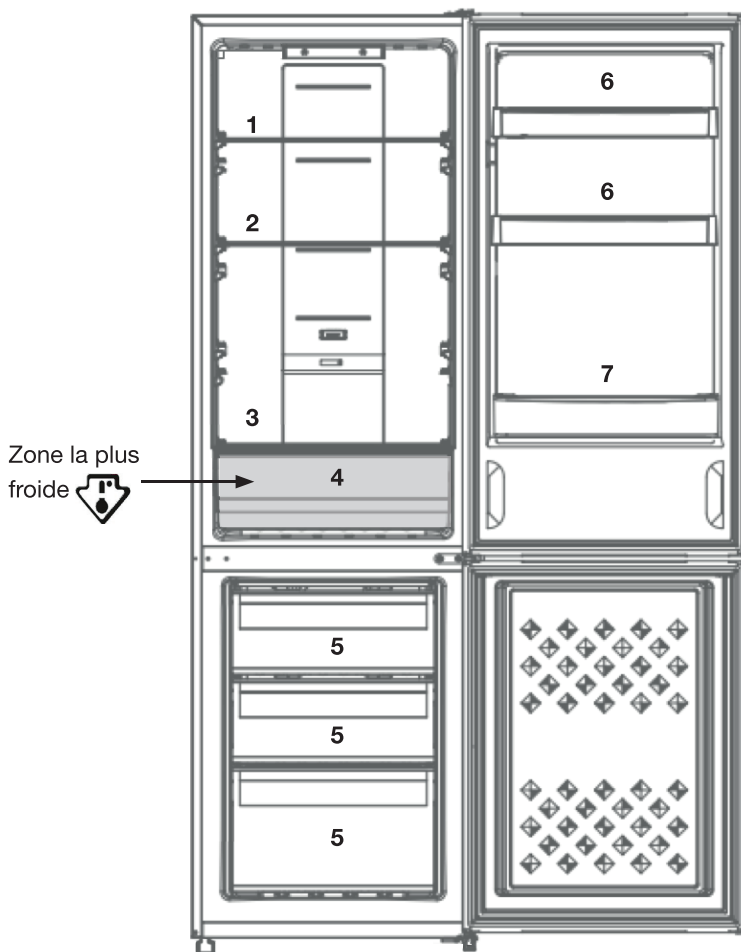


Réglage correct

- A chaque modification, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder, si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la température que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.
- Après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après des ouvertures répétées (ou une ouverture prolongée) de la porte, il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de température ; attendez au moins 12 heures avant de réajuster ou non la température.

conseils de stockage des aliments

Les aliments stockés doivent toujours être espacés et ne pas toucher les parois afin que l'air froid puisse circuler librement entre eux.



- | | |
|--|---|
| 1. Préparations maison, yaourts, fromages | 4. Fruits et légumes |
| 2. Produits laitiers, plats cuisinés, pâtisseries, jus de fruits frais | 5. Conservation d'aliments surgelés |
| 3. Zone la plus froide : viandes, charcuterie, poisson | 6. Beurre, oeufs, condiments |
| | 7. Bouteilles et autres boissons, jus de fruits ouverts |

Conservation des aliments dans le compartiment réfrigérateur

- N'entrez que des aliments frais, nettoyés et emballés dans des emballages ou récipients alimentaires appropriés. La viande et le poisson lavé doivent être emballés dans du plastique ou des films alimentaires, et consommés de préférence dans les deux jours.
- Les fruits et les légumes peuvent être rangés directement dans le bac à légumes. Il n'est pas nécessaire de les emballer séparément.
- Afin de permettre une circulation d'air correcte, ne couvrez jamais les clayettes de papier ou de feuilles en plastique.

Aliments	Durée
Oeufs, marinades, viande fumée	Jusqu'à 10 jours
Fromage	Jusqu'à 10 jours
Légumes racine	Jusqu'à 8 jours
Beurre frais	Jusqu'à 7 jours
Desserts, fruits, plats cuisinés, viande fraîche hachée	Jusqu'à 2 jours
Poisson, viande fraîche hachée, fruits de mer	1 jour

Conseils pour économiser de l'énergie

Nous vous recommandons de suivre les conseils suivants pour économiser de l'énergie :

- Limitez le nombre d'ouvertures des portes et ne les laissez pas ouvertes trop longtemps pour éviter une remontée en température.
- Assurez-vous que l'appareil se situe loin de toute source de chaleur (soleil direct, chauffage électrique, plaques de cuisson, etc.).
- Ne réglez pas la température sur une température plus froide que nécessaire.
- Ne stockez pas d'aliments chauds ou de liquides qui s'évaporent dans l'appareil. Laissez refroidir les aliments chauds et les boissons chaudes à température ambiante avant de les placer dans l'appareil.
- En cas de panne de courant, n'ouvrez pas les portes de l'appareil.
- Placez l'appareil dans une pièce bien aérée et sans humidité. Veuillez vous référer au chapitre sur l'installation de l'appareil.
- Suivez les recommandations du schéma en page 20 montrant le positionnement correct des étagères et autres compartiments de l'appareil. Il s'agit du positionnement idéal pour économiser de l'énergie.

Utilisation du compartiment d'aliments frais

- Réglez la température du compartiment de conservation des aliments frais entre 2° et ~ 8 °C, et rangez-y les aliments que vous allez consommer rapidement.
- Étagère du réfrigérateur : lorsque vous retirez l'étagère, soulevez-la avant de la tirer ; lorsque vous la repositionnez, introduisez-la en position inclinée avant de la poser. Le rebord arrière de l'étagère doit être tourné vers le haut afin d'éviter que les aliments n'entrent en contact avec la paroi. Lorsque vous sortez ou mettez en place l'étagère, tenez-la fermement et manipulez-la avec précaution afin de ne pas l'endommager.
- Bac à légumes : tirez vers vous le bac à légumes pour accéder aux aliments. Après avoir sorti ou nettoyé le couvercle du bac à légumes, n'oubliez pas de le remettre en place afin de bien conserver la température interne du bac.

Utilisation de la tige de régulation de l'humidité du bac à légumes

- La tige de régulation de l'humidité du bac à légumes permet de conserver l'humidité et la fraîcheur des légumes qui y sont stockés.
- Lorsque la tige de régulation de l'humidité est poussée vers la droite, avec davantage de trous exposés, une humidité plus faible est maintenue à l'intérieur du bac à légumes.
- Lorsque la tige de régulation de l'humidité est poussée vers la gauche, avec moins de trous exposés, une humidité plus forte est maintenue à l'intérieur du bac à légumes.

Fabrication des glaçons

- Pour faire des glaçons, versez de l'eau froide dans le bac à glaçons jusqu'aux trois quarts de sa hauteur, et placez-le dans le compartiment congélateur pendant plus de 2 heures.
- Pour extraire les glaçons, tordez légèrement le bac ou placez-le sous l'eau du robinet pendant quelques secondes.
- Pour réduire le temps de fabrication des glaçons, vous pouvez sélectionner le mode « Congélation rapide ».

Conservation des surgelés dans le compartiment congélateur

- Votre appareil porte le sigle normalisé « 4 étoiles »  , c'est-à-dire qu'il vous permet de conserver des aliments surgelés, de congeler des produits frais et de fabriquer des glaçons.

- **À la mise en service de l'appareil, nous vous conseillons d'attendre 2 heures avant d'introduire les produits frais dans le compartiment congélateur. Si l'appareil est déjà en fonctionnement, ce délai n'est pas nécessaire.**
- Ne placez pas de plats chauds dans le congélateur avant qu'ils n'aient refroidi, les aliments déjà congelés pourraient pourrir.
- Placez les aliments frais à congeler dans le tiroir supérieur et utilisez les 2 tiroirs inférieurs pour conserver les produits déjà congelés. Ne mélangez pas les produits déjà congelés avec les produits frais.
- Lorsque vous souhaitez congeler des aliments (viande, viande hachée, poisson, etc.), pensez à les diviser en portions afin qu'ils puissent être consommés en une seule fois.
- Laissez un espace d'au moins 3 cm entre les aliments à congeler et la paroi supérieure à l'intérieur des tiroirs. Utilisez un emballage étanche et hermétique, facile à ouvrir et fermé pour congeler vos aliments (sachets de congélation, boîtes de conservation, etc.)
- Ne recongelez pas des aliments qui ont décongelé. Ceci présente des risques pour votre santé comme, par exemple, des intoxications alimentaires.
- Lorsque vous achetez des aliments surgelés, assurez-vous qu'ils ont été congelés dans de bonnes conditions et que l'emballage n'est pas déchiré.
- Lors du rangement des aliments surgelés, les conditions de conservation indiquées sur l'emballage doivent être respectées. S'il n'y a pas d'instructions, les aliments doivent être consommés le plus rapidement possible.
- Les aliments doivent être transportés dans des emballages appropriés pour maintenir la qualité de la nourriture et doivent être replacés au congélateur le plus tôt possible.
- Si l'emballage d'un aliment surgelé est humide et qu'il sent mauvais, l'aliment a peut-être été conservé auparavant dans de mauvaises conditions. Ne conservez pas cet aliment !
- La durée de conservation d'un aliment surgelé change selon la température ambiante, les ouvertures et fermetures répétées de la porte, le réglage de la température, le type d'aliment et le temps qui s'est écoulé entre le moment où l'aliment a été acheté et celui où il a été placé dans le congélateur. Respectez toujours les instructions indiquées sur l'emballage et ne dépassez jamais la date limite de consommation.
- **AVERTISSEMENT : Les bouteilles et les canettes ne doivent pas être placées dans le compartiment congélation. Elles peuvent éclater lors de la congélation du contenu, et les boissons gazeuses peuvent même exploser ! Ne stockez jamais de limonades, jus, bières, vins moussants, etc. dans le compartiment congélation.**

- **AVERTISSEMENT** : Ne mettez pas de crème glacée ou de glaçon dans la bouche immédiatement après leur sortie du compartiment congélation. La glace très froide peut geler sur les lèvres ou la langue et vous blesser.
- **AVERTISSEMENT** : Ne touchez pas aux aliments congelés avec des mains mouillées. Le gel pourrait coller vos mains à la nourriture.
- **AVERTISSEMENT** : N'utilisez pas d'appareils électriques dans le réfrigérateur et/ou le congélateur (par exemple les sorbetières électriques, les mixers, etc.).

Aliments	Durée de conservation
Fruits, boeuf	De 10 à 12 mois
Légumes, veau, volaille	De 8 à 10 mois
Gibier	De 6 à 8 mois
Porc	De 4 à 6 mois
Viande hachée ou en morceaux	4 mois
Pain, gâteaux, plats cuisinés, poissons maigres	3 mois
Tripes	2 mois
Saucisses fumées, poisson gras	1 mois

nettoyage et entretien

Nettoyage

Débranchez l'appareil avant de procéder au nettoyage.

Nous vous recommandons de procéder régulièrement au nettoyage et à la désinfection de votre appareil.

1. Retirez les aliments congelés et les aliments frais de l'appareil. Enveloppez les aliments congelés dans plusieurs couches de papier-journal, couvrez-les et stockez-les dans un endroit frais.

2. Nettoyez les compartiments réfrigérateur et congélateur à l'aide d'une éponge imbibée d'une solution de bicarbonate de soude et de l'eau tiède.
3. Nettoyez les accessoires à l'aide d'une éponge douce et de l'eau tiède savonneuse.
4. Après le nettoyage, rincez à l'eau claire et séchez soigneusement.
5. Au moins une fois par an, ôtez la poussière accumulée sur la partie arrière de l'appareil. Utilisez pour cela une brosse douce, un tissu électrostatique ou un aspirateur.
6. Une fois que tout est propre et sec, l'appareil peut être remis en marche.

N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques, ni d'éponges avec grattoir pour procéder au nettoyage intérieur ou extérieur de votre appareil.

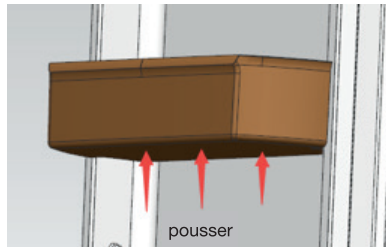
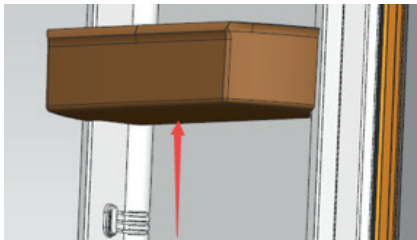
- Prenez soin de ne pas faire couler d'eau dans le logement des lampes d'éclairage et dans d'autres éléments électriques.
- Inspectez **les joints de porte** régulièrement pour vérifier qu'ils sont propres et qu'il n'y a pas de particules de nourriture. Les joints de porte doivent être maintenus propres en permanence. Nettoyez-les avec de l'eau chaude et séchez-les bien.
- Ne nettoyez pas **les clayettes en verre** avec de l'eau chaude lorsqu'elles sont froides. Le verre pourrait se casser en raison du changement soudain de température et causer des blessures personnelles ou des dégâts matériels.

IMPORTANT : Ne placez pas d'huiles ou de plats huileux dans le réfrigérateur dans des récipients non fermés, car les graisses peuvent endommager les surfaces en plastique du réfrigérateur. Si vous versez ou éclaboussez de l'huile sur les surfaces en plastique, nettoyez et lavez les parties salies avec de l'eau chaude immédiatement.

Démonter les pièces

Balconnet à bouteilles sur la porte du réfrigérateur :

Tenez le balconnet à deux mains, puis soulevez-le.



Étagère du réfrigérateur :

Soulevez l'étagère par son extrémité, puis tirez-la vers l'extérieur pour la retirer.

Dégivrage

Le compartiment congélateur se dégivre automatiquement.

guide de dépannage

Remédier à un mauvais fonctionnement

Un mauvais fonctionnement peut être dû à un problème mineur que vous pouvez résoudre vous-même à l'aide des instructions ci-dessous. Avant d'appeler un technicien, procédez aux vérifications suivantes :

1) Votre réfrigérateur ne fonctionne pas :

Vérifiez :

- Qu'il est branché,
- Que la prise est adaptée et en bon état. Pour cela, branchez un autre appareil sur la même prise.
- Que le fusible n'a pas sauté ou n'est pas défectueux.

2) Votre réfrigérateur ne fonctionne pas de façon optimale :

Vérifiez :

- Que vous ne l'avez pas surchargé,
- Que les portes sont bien fermées et n'ont pas été laissées ouvertes trop longtemps,
- Que vous n'avez pas placé des aliments chauds dans l'appareil,
- Que l'appareil n'est pas situé à côté d'une source de chaleur,
- Que l'espace laissé à l'arrière et sur les côtés de l'appareil est suffisant.

3) Votre appareil est bruyant :

Le gaz de refroidissement qui circule dans le circuit de réfrigération peut parfois émettre un petit bruit même lorsque le compresseur ne fonctionne pas. Ne vous inquiétez pas, ceci est tout à fait normal.

Si vous entendez un bruit différent, vérifiez :

- Que l'appareil est bien droit,
- Que rien ne touche l'arrière,
- Que le contenu de l'appareil ne vibre pas.

4) Les messages d'erreur « E0 », « E1 » ou « E2 » s'affichent :

Des capteurs de l'appareil sont défectueux. Contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

Si ces éléments ne vous aident pas à résoudre votre problème spécifique, ne tentez pas de réparer l'appareil vous-même ; contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

Les réparations de votre réfrigérateur ne doivent être réalisées que par des techniciens de maintenance qualifiés. Des réparations mal faites peuvent conduire à des dangers pour les utilisateurs et ne sont pas couvertes par la garantie.

Bruits pendant le fonctionnement

Les bruits suivants sont des aspects normaux du fonctionnement de l'appareil :

- **Crépitement (craquement de la glace) :**

Ce bruit se fait entendre lors du processus de dégivrage automatique.

Vous pouvez également l'entendre lorsque le réfrigérateur est en train de se refroidir ou se réchauffer (dilatation des matériaux de l'appareil).

- **Claquement :**

Ce bruit se fait entendre au démarrage du compresseur ou lorsqu'il s'arrête.

- **Bruit de compresseur :**

Il s'agit du bruit normal du moteur. Ce bruit indique que le compresseur fonctionne normalement. Lorsque le compresseur s'enclenche, le bruit peut s'intensifier légèrement pendant un court moment.

- **Bruit de bulles et de glouglous :**

Ce bruit se fait entendre lorsque le fluide réfrigérant coule dans les serpentins à l'intérieur du système.

- **Bruit d'eau qui coule :**

Il s'agit du bruit normal de l'eau qui s'écoule dans le contenant d'évaporation pendant le processus de dégivrage. Ce son peut être entendu lors du processus de dégivrage effectué à l'intérieur de l'appareil.

En cas d'absence ou de non-utilisation prolongée

Si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période, videz-le, débranchez-le, nettoyez-le et laissez les portes ouvertes pour éviter la formation de moisissures et de mauvaises odeurs.

En cas de coupure de courant

- Si la panne est de courte durée, il n'y a aucun risque d'altération pour les aliments.
Cependant, n'ouvrez pas les portes. L'autonomie de fonctionnement de votre appareil est sensiblement raccourcie suivant la charge de l'appareil.
- Lorsque l'appareil est à nouveau sous tension, le compartiment réfrigérateur et le compartiment congélateur fonctionnent avec les réglages définis avant la coupure de courant.
- Si la panne doit se prolonger, transférez les produits surgelés et congelés dans un autre congélateur.
- Dès que vous constatez un début de décongélation, consommez les aliments le plus rapidement possible.
- **Attention ! Tout aliment décongelé ne doit pas être recongelé.**
- Pour éviter d'endommager l'appareil en cas de coupures et de rétablissements subits de courant, l'appareil ne démarre pas immédiatement si le temps de coupure de courant est inférieur à 5 minutes.

Éclairage intérieur

Votre appareil dispose d'un éclairage LED. Ce type d'éclairage est conçu pour fonctionner plus longtemps qu'une ampoule classique. Contactez le service après-vente de votre magasin revendeur au cas où l'éclairage s'avérerait défectueux.

 INFORMATION	
	Vous pouvez trouver les informations sur les modèles telles qu'elles sont enregistrées dans la base de données des produits sur le site Web suivant en recherchant l'identifiant du votre modèle (*) figurant sur l'étiquette énergétique : https://eprel.ec.europa.eu/

La durée de service de votre appareil est de **5 ans**. Au cours de cette période, les pièces de rechange d'origine seront disponibles pour assurer le bon fonctionnement de l'appareil.

Lien internet vers le site web du fabricant où se trouvent les informations visées au point 4 a) de l'annexe du règlement (UE) 2019/2019 de la Commission :

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

We thank you for purchasing an Essentiel b brand product. We pay special attention to the **RELIABILITY, EASE OF USE** and **DESIGN** of our products. We hope that you will be fully satisfied with this Fridge-Freezer.

contents

Safety instructions (see additional sheet provided)

appliance description	28
------------------------------	-----------

unpacking the appliance	30
--------------------------------	-----------

Before initial use	30
---------------------------	-----------

installation	30
---------------------	-----------

Installation location	30
------------------------------	-----------

Adequate ventilation	31
-----------------------------	-----------

Levelling	31
------------------	-----------

Climate class	31
----------------------	-----------

Turning the doors around	32
---------------------------------	-----------

using the appliance	35
----------------------------	-----------

Switching on	35
---------------------	-----------

Description of the control panel	35
---	-----------

Functions	36
------------------	-----------

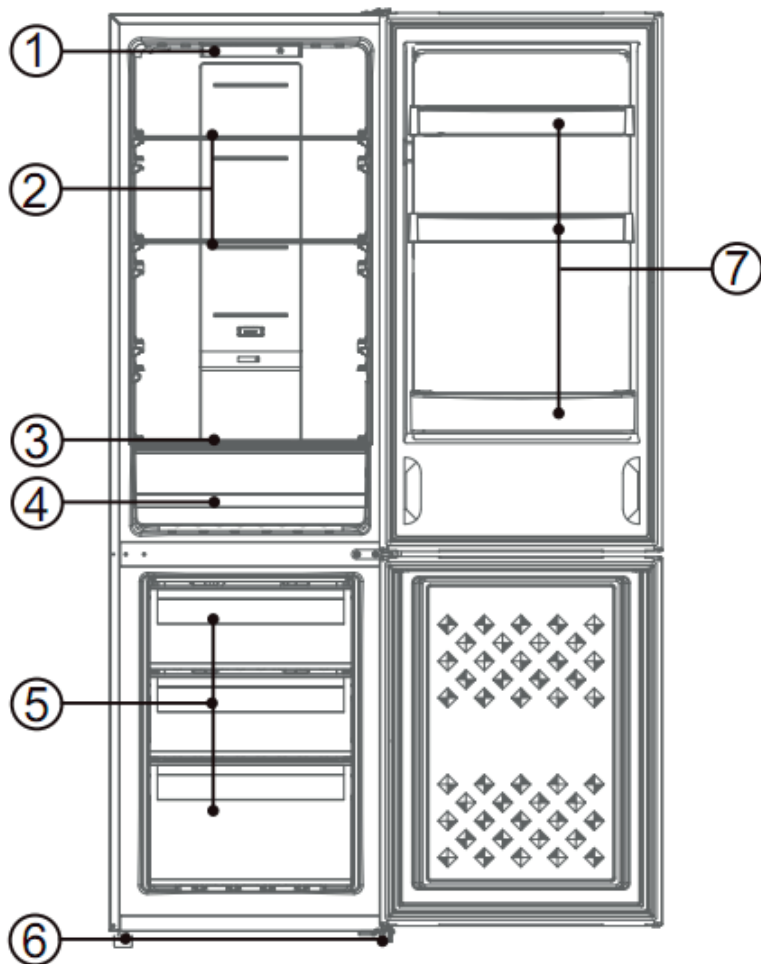
Recommended temperatures	37
---------------------------------	-----------

Coldest part of the refrigerator compartment	38
---	-----------

Temperature indicator	38
------------------------------	-----------

Food storage tips	39
Storing food in the refrigerator compartment	40
Recommendations for saving energy	40
Use of the fresh food compartment	40
Use of the humidity regulation probe in the vegetable drawer	41
Making ice cubes	41
Storing frozen food in the freezer compartment	41
cleaning and maintenance	43
Cleaning	43
Disassemble the parts	44
Defrosting	44
troubleshooting guide	45
Fixing malfunctions	45
Noises in operation	46
If you are going to be away or the appliance is not going to be used for a long period	46
If there is a power cut	47
Inside light	47

appliance description



- | | |
|-------------------------|-------------------------------|
| 1. Control panel | 5. Freezer drawers |
| 2. Glass shelves | 6. Adjustable feet |
| 3. Vegetable drawer lid | 7. Bottle-holder door shelves |
| 4. Vegetable drawer | |

Taking into account technological progress, the descriptions of the products appearing in this manual may not match fully with your refrigerator. The detailed information is updated according to the final product.

Dimensions in mm:

W	D	H	A	B	C (°)	E	F
540	576	1800	845	1095	125±5	50	100

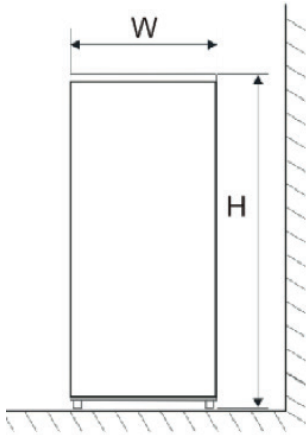


Fig. 1

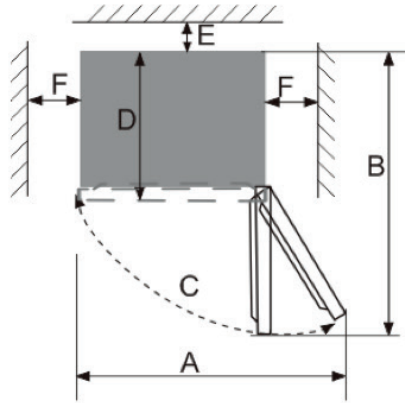


Fig. 2

Note: illustrations 1 and 2 only indicate the space required for the product.

unpacking the appliance

- Remove the transport packaging.
- Make sure that the appliance has not been damaged during transport. Do not plug the appliance into the mains if damaged! Contact your retailer instead.
- Remove all the adhesive tape and packaging materials from the inside and outside of the appliance.

Before initial use

- Clean the inside of the appliance with warm water and a little white vinegar. Do not use soap or detergents as the odour can linger. When you have finished cleaning the appliance, dry it completely. Only wipe electrical parts with a soft cloth.
- *White spirit* can be used to remove adhesive residue from the exterior.
- **Always unplug the appliance, remove the fuse or switch off the circuit breaker before cleaning.**

installation

Installation location

- Always stand the combined refrigerator on a flat, stable surface. As your appliance will be heavy when filled with food, it must be stood on a strong, solid floor.
- The appliance must be installed in a dry, well-ventilated room at ambient temperature. Refer to the table in the next section “Climate class”.
- Never put devices that generate heat such as microwave ovens, toasters and the like on top of the refrigerator.
- Do not expose the appliance to direct sunlight.
- Do not expose the appliance to rain.
- Do not install the appliance next to radiators, cookers or other heat sources.
- **The ambient temperature affects energy consumption and appliance efficiency.**
- The mains outlet must remain accessible when the appliance is installed.
- The appliance can be installed alone, next to a piece of furniture or in front of a wall. Make sure there is enough space around the appliance to conveniently open the door and drawers.

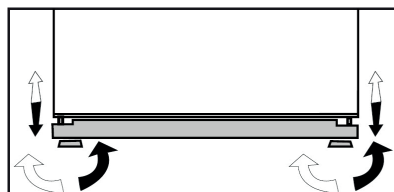
- After installation, make sure that the appliance does not rest on its power supply cable.
- **Before plugging the appliance into the mains for the first time, allow two hours for it to settle if it has been transported in the upright position, or 24 hours if it has been transported horizontally; this is to allow the refrigerant gas to flow back into the compressor. Failure to do so could damage the compressor.**

Adequate ventilation

- Make sure that air can circulate freely around the appliance.
- To ensure that your appliance works properly, do not obstruct the air vents and leave a gap of at least 20 cm above the appliance, 10 cm between the back and the wall and 2 cm on either side.
- If you are going to install your appliance next to another refrigerator or freezer, make sure they are not stuck together as this could cause condensation on the outside.

Levelling

- The appliance must be made level to prevent vibration in use. To level the appliance, adjust the front feet.



Climate class

The appliance must be installed in a location with an ambient temperature that is compatible with the climate class for which it was designed (see table below). The climate class is on the data plate on the outside of the appliance.

The table below sets out which ambient temperatures are compatible with which climatic classes:

Climate class	Ambient temperature
SN	+10 to +32°C
N	+16 to +32°C
ST	+16 to +38°C
T	+16 to +43°C

Your **ERCV180-55b2 / ERCV180-55v2** refrigerator is **SN/N/ST** rated. If the room temperature is below or above the ambient room temperature, the performance of your freezer may be affected, and your food may spoil.

Turning the doors around

Unplug the appliance from the mains before you start changing the doors around.

This refrigerator can be opened from the left side or the right side. By default, it opens from the right side. If you want the door to open from the left side, please follow the instructions below.

Tools required: Phillips head screwdriver / Flat screwdriver / Hex wrench

- If you want to reverse the opening direction of the door, we advise you to contact a qualified technician. You should only attempt to switch the opening direction of the door if you feel you are capable of doing so.
- Ensure that the appliance is empty.
- Position the two adjustment feet at maximum height.
- To remove the door, the appliance needs to be tilted backwards. You need to reposition the appliance on a solid support to ensure it does not slip while the work is being done.
- All of the removed parts must be kept aside in order to be able to reattach the door.
- The refrigerator must not be tilted more than 45°.
- Do not lay the appliance flat as this could damage the cooling system.
- The appliance needs to be placed against something solid, for example a chair, just below the upper panel.
- We recommend that this manoeuvre is performed by two people.

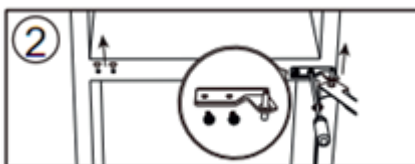
Door reversal instructions

If the appliance is placed on its back or side during this process it must be allowed to stand upright for 6 hours before plugging in to avoid damage to internal components.

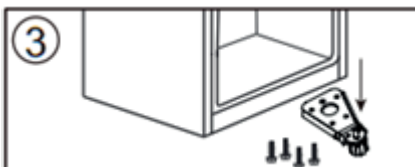
1. Remove the screw hole cover from the top left side of the cabinet. Remove the upper hinge cover and the upper hinge from the top right side of the cabinet. Remove the freezer door from the cabinet.



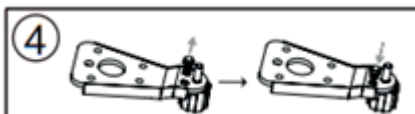
2. Remove the center hinge from the right side of the cabinet. Remove the refrigerator door from the cabinet. Remove the screw hole covers from the left side of the cabinet. Remove the refrigerator door from the cabinet.



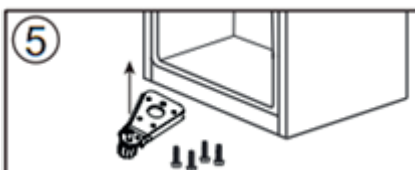
3. Remove the lower hinge from the bottom right side of the cabinet.



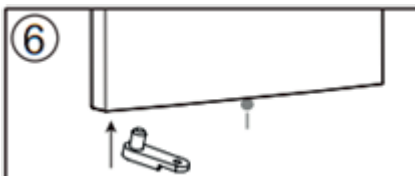
4. Remove the pin shaft to the right hole on the lower hinge, then insert the pin shaft into the left hole on the lower hinge.



5. Install the lower hinge onto the lower left side of the cabinet.



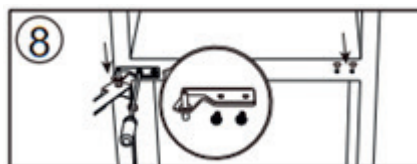
6. Remove the freezer door stop from the lower right side to the left side of the door. Get the left door stoop from the accessory bag, install it on bottom left side of the refrigerator door.



7. Move the door bushing from the top right side of the refrigerator door and remove the hinge hole cover from the top left side of the door. Exchange their positions.



8. Install the freezer door onto the cabinet. Install the center hinge on the left side of the cabinet. Install the screw hole covers on the right side of the cabinet.



9. Install the refrigerator door onto the cabinet. Install the upper hinge on the top left side of the cabinet. Install the screw hole cover onto the top right side of the cabinet.



Note: These instructions reference the models that come from the factory with a right hand swing door. If your appliance comes with a left hand swing, ensure that you flip the left" and "right" in these instructions.

using the appliance

Switching on

- Plug the appliance into an easily accessible, earthed mains outlet. The power indicator comes on.
- When the door is opened, the interior light in the refrigerator compartment comes on.

Before plugging the appliance into the mains socket for the first time, leave it to stand for two hours if it has been transported in the upright position, or 24 hours if it has been transported horizontally; this allows the refrigerant gas to flow back into the compressor. Failure to do so could damage the compressor.

Description of the control panel

When the cooling system is switched on for the first time, all the icons on the display panel turn on for two seconds and the advised temperature of 4°C is selected by default.

Functions

- **Setting the temperature**

The temperature can be set by pressing on the SET (Settings) button; if no button is pressed within three seconds following the temperature adjustment, the temperature is confirmed and immediately taken as the set temperature. The mode light turns off after three seconds.

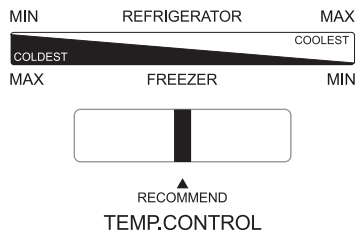


The temperature modes cycle is as follows: “5 ⇒ 4 ⇒ 3 ⇒ 2 ⇒ 1 ⇒ QUICK COOLING ⇒ 5”

In spring and autumn when the ambient temperature varies between 16 and 35°C, we advise you to set the temperature to modes 2, 3, or 4 and to place the air setting dial to MID (middle position).

In summer, when the ambient temperature is higher than 35°C, it is preferable to set the temperature to mode 5 and to position the air setting dial between MID and MIN.

In winter, when the ambient temperature is lower than 16°C, it is preferable to set the temperature to mode 5 and to position the air setting dial between MAX and MID, but closer to MAX.



- **Quick cooling**

Quick cooling is an efficient way of preserving the nutritional quality and freshness of food. After three hours of continuous operation, the rapid cooling function automatically switches off to return to the pre-set temperature mode.

- **Door open alarm**

If the refrigerator door remains open for more than three minutes, an alarm will sound continuously; the alarm can be stopped by pressing on the SET button but it will trigger again after three minutes if the door remains open. The alarm will remain active as long as the door is not closed.

- **Memory during power cuts**

In the event of a power cut, the refrigerator will retain the settings previously set until the power has been restored.

- **Power on delay**

In the event of a power cut of a short duration (less than five minutes), in order to protect the refrigerator compressor against any damage, the compressor does not start up immediately when switched back on.

- **Default alarm**

When the light for mode 3 or mode 5 flashes continuously, this indicates a fault with the refrigerator. In this event, please contact customer service for an inspection call out.

Recommended temperatures

Chiller compartment control	Freezer compartment control	Explanations
+4°C	-18°C	These temperatures are best suited to preserve food. We recommend setting the temperature to +4°C and -18°C for normal day-to-day use.
+4°C	-20°C, -22°C or -24°C	These are the recommended settings when the ambient temperature exceeds 30°C.
+4°C	Quick freezing	This setting is used when you want to freeze food for a short while. The appliance resumes normal functioning when the process ends.
+2°C	-18°C or colder	If you believe that the chiller compartment isn't cold enough owing to the heat or frequent opening / closing of the door.
Quick cooling	-18°C or colder	This setting is used when the chiller compartment is full or when you want to rapidly cool down food. You need to activate the quick cooling function a few hours before placing food inside.

Coldest part of the refrigerator compartment

- The symbol  indicates the coldest part of the refrigerator where the temperature is 4°C or below. It is located in the chiller compartment (as shown in the diagram on page 45).
- To ensure that it stays at the correct temperature, make sure the removable shelf covering it is installed next to the sticker.

Temperature indicator

- To keep food fresh in your refrigerator, especially if it is in the coldest part, make sure that the temperature indicator reads “OK”. If OK is not displayed, it means that the average temperature is too high, in which case the refrigerator thermostat should be set to a higher temperature.



Incorrect setting

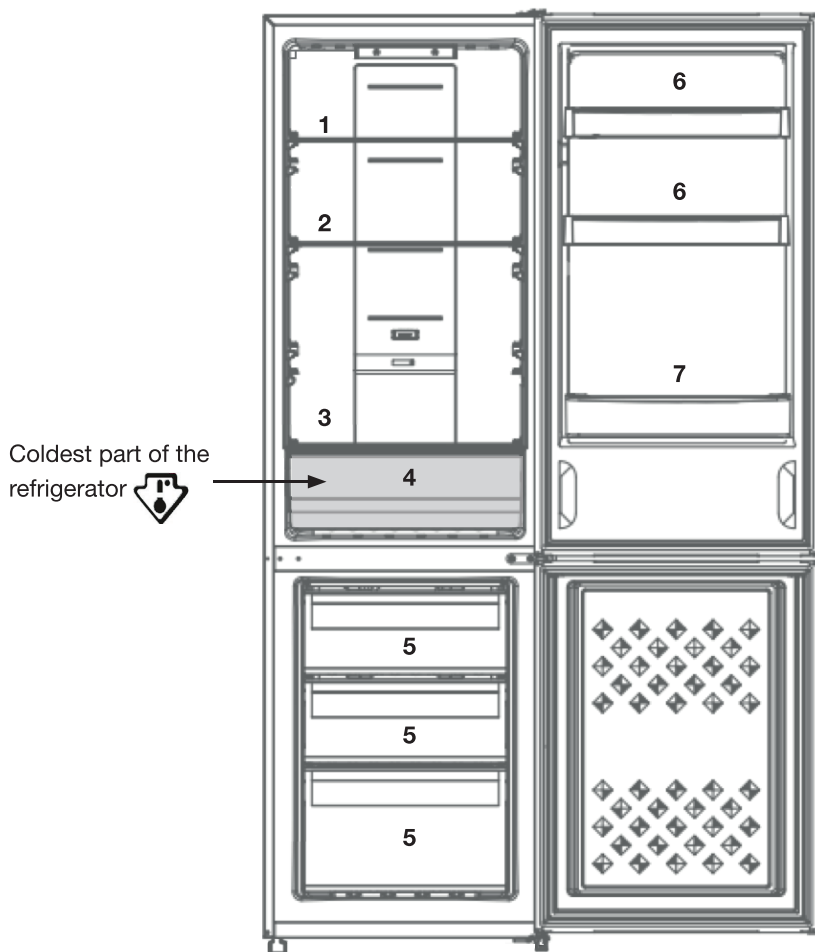


Correct setting

- Whenever you alter the temperature setpoint, you should leave the internal temperature time to stabilise before making any other changes. The temperature should only be changed progressively and you should wait at least 12 hours before rechecking the temperature and making further changes.
- It is normal for OK not to show on the temperature indicator after loading the appliance with fresh food or repeatedly opening the door (or leaving it open for a long time); please therefore wait at least 12 hours before adjusting the temperature.

Food storage tips

The stored food must always be spaced apart and not touch the walls so that cold air can circulate freely between food items.



- | | |
|--|---|
| 1. Home-made items, yoghurt, cheeses | 4. Fruit and vegetables |
| 2. Dairy products, cooked meals, pastries, fresh fruit juice | 5. Frozen food storage |
| 3. Coldest part: raw and cooked meats, fish | 6. Butter, eggs, condiments |
| | 7. Bottles and other beverages, open fruit juices |

Storing food in the refrigerator compartment

- Only put fresh food that has been washed and wrapped or put in appropriate containers in the refrigerator. Washed meat and fish should be wrapped in plastic or clingfilm and preferably consumed within two days.
- Fruits and vegetables can be stored directly in the vegetable drawer. It is not necessary to package them separately.
- Never cover the shelves with paper or plastic sheets as this will disrupt the airflow.

Foodstuff	Duration
Eggs, marinades, smoked meat	Up to 10 days
Cheese	Up to 10 days
Root vegetables	Up to 8 days
Fresh butter	Up to 7 days
Desserts, fruits, cooked meals, fresh minced meat	Up to 2 days
Fish, seafood	1 day

Recommendations for saving energy

We recommend that you follow the following tips to save energy:

- To prevent the refrigerator temperature from rising, do not open the door more often than necessary and never leave it open for long periods.
- Make sure that the appliance is located away from any heat source (direct sunlight, electric heating, baking trays, etc.).
- Never set the temperature lower than necessary.
- Do not store hot food or liquids that evaporate in the appliance. Hot food and drinks should be allowed to cool to room temperature before placing them in the appliance.
- Do not open the door if there is a power outage.
- Place the appliance in a well-ventilated room without humidity. Please refer to the chapter on installing the appliance.
- Follow the recommendations in the diagram on page 46 showing the correct positioning of the shelves and other compartments of the appliance. This is the ideal position to save energy.

Use of the fresh food compartment

- Set the temperature of the food storage compartment to between 2° and ~ 8 °C, and place the foods that you are going to consume quickly in this section.

- Refrigerator shelf: when you remove the shelf, lift it before pulling it out; when you place it back, tilt it at an angle before setting it back down. The rear edge of the shelf must face upwards to prevent the food from coming into contact with the wall. When you take the shelf out or place it back in, hold it firmly and handle it carefully to avoid damaging it.
- Vegetable drawer: pull the vegetable drawer towards you to access the food. After having taken out or cleaned the vegetable drawer lid, don't forget to put it back into place in order to maintain the internal temperature of the drawer.

Use of the humidity regulation probe in the vegetable drawer

- The humidity regulation probe in the vegetable drawer allows the humidity level and freshness of the vegetables stored there to be maintained.
- When the humidity regulation probe is pushed towards the right, with more holes exposed, a lower level of humidity is maintained inside the vegetable drawer.
- When the humidity regulation probe is pushed towards the left, with fewer holes exposed, a higher level of humidity is maintained inside the vegetable drawer.

Making ice cubes

- To make ice cubes, pour cold water into the ice cube tray until three quarters full, then place it in the freezer and leave it there for at least 2 hours.
- To remove the ice cubes, slightly twist the tray or place it under running water for a few seconds.
- To reduce the amount of time it takes to make ice cubes, you can select "Quick freeze" mode.

Storing frozen food in the freezer compartment

- Your refrigerator bears the 4-Star logo , signifying that it is capable of storing frozen food, freezing fresh food and making ice cubes.
- **We recommend waiting for 2 hours after the appliance is switched on before placing fresh food in the freezer compartment. There is no need to wait if the appliance is already running.**
- Never put hot food in the freezer as this could cause food that is already in the freezer to go off. Allow it to cool first.
- Place the fresh food you want to freeze at the top drawer and use the two drawers underneath to store food that is already frozen. Do not mix fresh food with food that is already frozen.

- When you freeze food such as meat, mince, fish, etc., it is a good idea to divide it into separate portions that can be consumed in one go.
- Leave a space of at least 3 cm between the food to be frozen and the top wall inside the drawers. Use hermetically-sealed packaging that is easy to open and close to freeze your food (freezing bags, storage bags, etc.).
- Never refreeze food that has been defrosted. This is a serious health risk which can cause food poisoning.
- When you buy frozen food, make sure it has been frozen properly and that the packaging is not torn.
- You must follow the storage instructions on the packaging when putting away frozen food. If there are no instructions, the food should be consumed as soon as possible.
- Frozen food must be transported in appropriate packaging to preserve its quality and put in the freezer as soon as possible.
- If the frozen food packaging is damp or smells bad, the food inside may not have been stored properly. Throw it out!
- The length of time frozen food will keep depends on the ambient temperature, how many times the freezer door is opened and shut, the temperature setting, the type of food and the time between buying the food and putting it in the freezer. Always follow the instructions on the packaging and never exceed the use by date.
- **IMPORTANT NOTE:** Never put bottles or cans in the freezer compartment. They can shatter when their contents freeze and fizzy drinks may even explode! Do not store lemonade, fruit juice, beer, sparkling wine, etc. in the freezer compartment.
- **IMPORTANT NOTE:** Do not put ice cream or ice cubes in your mouth immediately after taking them out of the freezer compartment. Very cold ice can freeze to your lips or tongue and cause injury.
- **IMPORTANT NOTE:** Never touch frozen food with wet hands. The ice could make them stick to the food.
- **IMPORTANT NOTE:** Never use electrical appliances inside the refrigerator and/or the freezer (e.g. electric ice-cream makers, mixers, etc.).

Foodstuff	Storage periods
Fruit, beef	10 to 12 months
Vegetables, veal, poultry	8 to 10 months
Game	6 to 8 months
Pork	4 to 6 months
Ground or chopped meat	4 months
Bread, cakes, cooked meals, lean fish	3 months
Tripe	2 months
Smoked sausages, oily fish	1 months

cleaning and maintenance

Cleaning

Unplug the appliance before you clean it.

We recommend that you regularly clean and disinfect your appliance.

1. Remove the fresh and frozen food from the appliance. Wrap the frozen food in several layers of newspaper, cover and store in a cool place.
2. Clean the fridge and freezer compartments with a soft sponge dipped in a solution of bicarbonate of soda and warm water.
3. Clean the accessories with a soft sponge and warm soapy water.
4. Rinse with fresh water and dry carefully after cleaning.
5. Remove the accumulated dust from the rear of the appliance at least once a year. Use a soft brush, electrostatic cloth or vacuum cleaner to do so.
6. The appliance can be turned back on once everything is clean and dry.

Never use abrasive or caustic cleaning products or scrub sponges to clean the interior or exterior of your appliance.

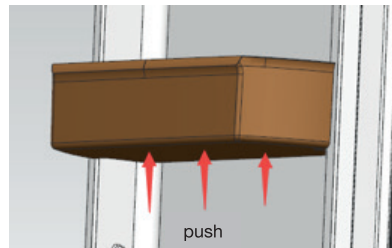
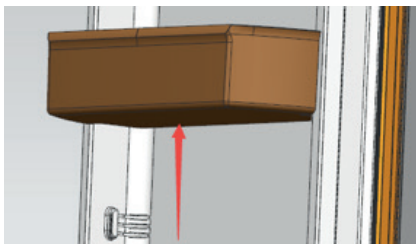
- Make sure that no water gets into the light housing or other electrical parts.
- Regularly inspect **the door seals** to check that they are clean and not harbouring any food particles. It is important to keep the door seals clean at all times. Clean them with hot water and dry thoroughly.
- Do not use hot water to clean **the glass shelves** if they are cold. There is a risk that the glass will shatter because of the sudden change in temperature which could cause injury and serious damage.

IMPORTANT: Never put oil or oily dishes in the refrigerator in open containers as the fatty substances can damage the plastic surfaces of the refrigerator. If you spill or splash oil on the plastic surfaces, clean it up and immediately wash the affected parts with hot water.

Disassemble the parts

Refrigerator bottle-holder door shelves:

Hold the bottle holder with two hands, and then lift it.



Refrigerator shelf:

Lift the shelf at the edges, and then pull it outwards to remove it.

Defrosting

The refrigerator compartment defrosts automatically.

troubleshooting guide

Fixing malfunctions

If the appliance malfunctions, it may be due to a minor problem that you can rectify by following the instructions below. Before you call in a technician, you should carry out the following checks:

1) Your refrigerator is not working:

Check:

- That it is plugged in,
- That the socket it is plugged into is suitable and working properly. To check, plug a different appliance into the socket in question.
- That the fuse has not blown or is faulty.

2) Your refrigerator is not working effectively:

Check:

- That you have not overfilled it,
- That the doors have been shut properly, and have not been left open for too long,
- That you have not put hot food inside,
- That the appliance is not next to a heat source,
- That the gap at the back and around the sides is large enough.

3) Your appliance is noisy:

The cooling gas that circulates in the refrigeration system can sometimes make small noises, even when the compressor is not operating. Do not be concerned, this is completely normal.

If you hear a different noise, check:

- that the appliance is level,
- That nothing is touching the rear of the appliance,
- That the contents of the appliance are not vibrating.

4) The “E0”, “E1” or “E2” error messages appear:

The appliance's sensors are defective. Please contact your retail store service desk.

If this does not solve your specific problem, please contact your retail store service desk and do not attempt to make repairs yourself.

Your refrigerator should only be repaired by qualified maintenance technicians. Poorly-done repairs can be dangerous for the user and are not covered by the warranty.

Noises in operation

The appliance may make the following noises when operating normally:

- **Crackling (ice cracking):**

This noise is produced during automatic defrosting.

It may also be produced when the refrigerator is in a cooling or warming phase and is due to expansion of the appliance materials.

- **Clicking:**

This noise is produced when the compressor starts and stops.

- **Compressor noise:**

Normal motor noise. This noise indicates that the compressor is working normally. When the compressor cuts in, the noise can rise slightly for a brief moment.

- **Bubbling or gurgling:**

Noise produced when the refrigerant fluid flows through the coils inside the system.

- **Running water:**

Normal noise produced when the water flows out of the evaporation container during defrosting. This noise may also be audible inside the appliance during defrosting.

If you are going to be away or the appliance is not going to be used for a long period

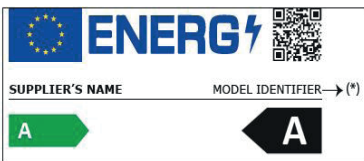
If you are not going to be using the appliance for a long period, empty it, unplug it, clean it and leave the doors open to prevent mould and unpleasant odours from forming.

If there is a power cut

- If the power outage only lasts a short time, the food inside the fridge will not be affected.
You should not, however, open either of the doors. The length of time the fridge freezer varies according to how full the appliance is.
- When the appliance is switched on again, the refrigerator and freezer compartments operate with the settings defined before the power failure.
- If the outage is going to last longer, you should transfer the frozen and deep-frozen food to another freezer.
- As soon as you notice food products start to thaw, they should be consumed as soon as possible.
- **Warning! Any thawed food must not be refrozen.**
- To avoid damage to the appliance in the event of sudden power cuts and restarts, the appliance does not start immediately if the power outage time is less than 5 minutes.

Inside light

Your appliance has LED lighting. This type of lighting is designed to last much longer than conventional light bulbs. Contact your retail store service desk if your refrigerator lighting develops a fault.

 INFORMATION	
 SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*) A A	You can find the information on the models as they have been recorded in the product database on the following website by conducting a search for the model's ID (*) shown on the energy label: https://eprel.ec.europa.eu/

The service life of your appliance is 5 years. During this time, the original replacement parts will be available to ensure your appliance works properly.

Link to the supplier's website for the information in appendix, point 4 a), of regulation (EU) 2019/2019 of the Commission:

<https://www.boulangier.com/info/assistance/>

Agradecemos su confianza al adquirir un producto de la marca Essentiel b. Prestamos especial atención a la **FIABILIDAD**, a la **SENCILLEZ DE USO** y al **DISEÑO** de nuestros productos.

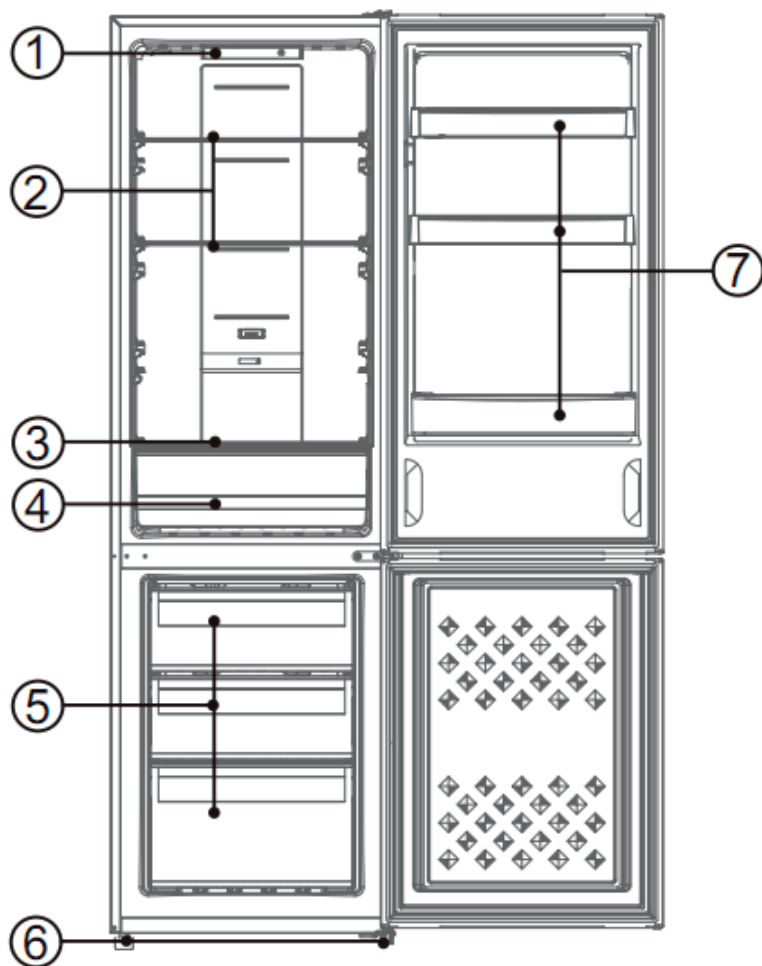
Esperamos que este Frigorífico combi sea de su entera satisfacción.

índice

instrucciones de uso (ver Folleto adicional)	
descripción del producto	50
desembalaje	52
Antes del primer uso	52
instalación	52
Lugar de instalación	52
Ventilación suficiente	53
Nivelado	53
Clases climáticas	53
Inversión del sentido de apertura de las puertas	54
uso	57
Puesta en marcha	57
Descripción del panel de control	57
Funciones	58
Temperaturas recomendadas	60
La zona más fría del compartimento frigorífico	60
Indicador de temperatura	61

consejos para almacenar alimentos	62
Almacenamiento de los alimentos en el compartimento refrigerador	63
Recomendaciones para ahorrar energía	63
Uso del compartimento de alimentos frescos	64
Uso de la varilla de regulación de la humedad del compartimento para verduras	64
Hacer cubitos de hielo	64
Almacenamiento de alimentos congelados en el compartimento congelador	65
limpieza y mantenimiento	67
Limpieza	67
Desmontar las piezas	68
Descongelación	68
guía de solución de problemas	69
Soluciones a problemas frecuentes	69
Ruido durante el funcionamiento	70
En caso de ausencia o desuso prolongado	70
En caso de corte de energía	71
Iluminación interior	71

descripción del producto



- | | |
|---------------------------------------|--------------------------|
| 1. Panel de control | 5. Cajones para congelar |
| 2. Estanterías de cristal | 6. Patas ajustables |
| 3. Tapa del compartimento de verduras | 7. Botelleros |
| 4. Compartimento para verduras | |

Teniendo en cuenta los últimos avances tecnológicos, las descripciones de los productos que figuran en este manual pueden no corresponder totalmente a su frigorífico. La información detallada es conforme con el producto final.

Dimensiones en mm:

An	Pr	Al	A	B	C (°)	E	F
540	576	1800	845	1095	125±5	50	100

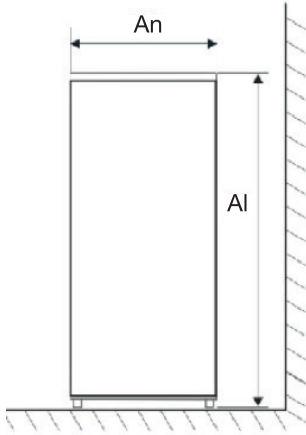


Fig. 1

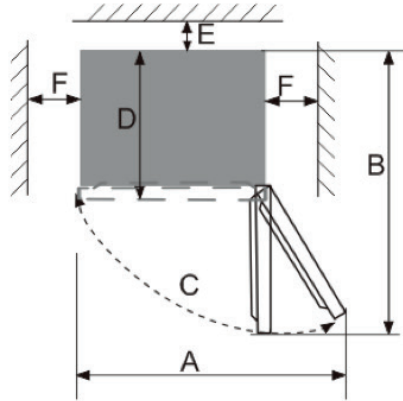


Fig. 2

Observación: las ilustraciones 1 y 2 solo indican el espacio necesario para el producto.

desembalaje

- Retire el embalaje de transporte.
- Compruebe que el electrodoméstico no se haya dañado durante el transporte. ¡No enchufe bajo ningún concepto un electrodoméstico dañado! Si está dañado, póngase en contacto con el distribuidor.
- Retire todos los adhesivos y materiales de embalaje del interior y el exterior.

Antes del primer uso

- Limpie el interior con agua tibia y un poco de vinagre blanco. No utilice jabón ni detergente, ya que el olor puede persistir. Después de limpiarlo, séquelo completamente. Limpie las piezas eléctricas solo con un trapo suave.
- Para eliminar los restos de adhesivos del exterior puede utilizar un *disolvente mineral*.
- **Para limpiarlo, desenchúfelo siempre, quite los fusibles o apague el interruptor.**

instalación

Lugar de instalación

- Coloque el frigorífico combi sobre una superficie estable y plana. Cuando esté lleno de comida pesará bastante, por eso debe colocarlo sobre un suelo sólido y resistente.
- Instálelo en una habitación seca y bien ventilada a temperatura ambiente. Consulte la tabla de la sección «Clases climáticas».
- Nunca coloque encima un electrodoméstico que emita calor (microondas, tostadora, etc.).
- Este electrodoméstico no debe estar expuesto a la luz directa del sol.
- No debe estar expuesto a la lluvia.
- No lo coloque junto a un radiador, estufa u otra fuente de calor.
- **La temperatura ambiente afecta al consumo energético y al funcionamiento eficiente del electrodoméstico.**
- Instálelo de manera que la toma de corriente permanezca accesible.
- La unidad puede instalarse sola, junto a un mueble o frente a una pared. Asegúrese de que haya suficiente espacio alrededor de la unidad para abrir convenientemente la puerta y los cajones.
- Después de instalarlo, asegúrese de que no se apoye en el cable de alimentación.

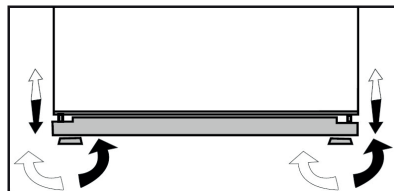
- **Antes de conectar el electrodoméstico a la corriente por primera vez, déjelo reposar durante dos horas si se ha transportado en posición vertical o durante 24 horas si se ha transportado en posición horizontal para que el gas refrigerante vuelva al compresor. De lo contrario, el compresor se podría estropear.**

Ventilación suficiente

- Asegúrese de que el aire pueda circular siempre libremente alrededor del frigorífico.
- Para garantizar el funcionamiento correcto, no obstruya los orificios de ventilación y deje un espacio libre de al menos 20 cm en la parte superior, 2 cm a cada lado y 10 cm en la parte posterior.
- Si lo va a colocar junto a otro frigorífico o congelador, tenga cuidado de no ponerlos muy juntos para evitar la condensación en el exterior.

Nivelado

- El frigorífico debe estar nivelado para que funcione sin vibraciones. Para ello, ajuste las patas delanteras para equilibrarlo correctamente.



Clases climáticas

Coloque el frigorífico únicamente en un lugar donde la temperatura ambiente corresponda a la clase climática para la que se ha diseñado (ver la siguiente tabla). La clase climática se indica en la placa de características del exterior del frigorífico.

La tabla de abajo muestra la temperatura ambiente adecuada para cada clase climática:

Clases climáticas	Temperatura ambiente
SN	De +10 a +32 °C
N	De +16 a +32 °C
ST	De +16 a +38°C
T	De +16 a +43°C

El frigorífico **ERCV180-55b2 / ERCV180-55v2** es de clase «SN/N/ST». Por debajo o por encima de los valores de temperatura ambiente indicados, el rendimiento del frigorífico se puede ver afectado, con el riesgo de que se estropeen los alimentos.

Inversión del sentido de apertura de las puertas

Para invertir el sentido de apertura de la puerta, desenchufe el frigorífico de la corriente.

Este frigorífico puede abrirse del lado izquierdo o del lado derecho. De forma predeterminada, la puerta se abre del lado derecho. Si quiere que la puerta se abra del lado izquierdo, siga las instrucciones siguientes.

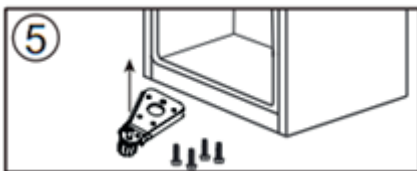
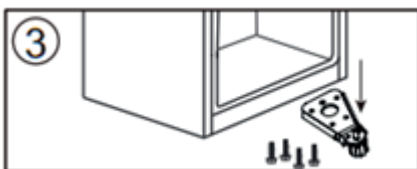
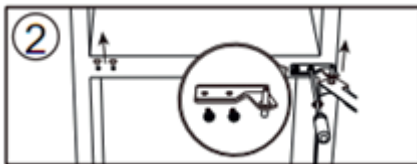
Herramientas necesarias: Destornillador de estrella / Destornillador de cabeza plana / llave hexagonal

- Si desea invertir el sentido de apertura de la puerta, le recomendamos que se ponga en contacto con un técnico cualificado. Solo debe realizar usted mismo la inversión del sentido de apertura de la puerta si piensa que tiene las competencias necesarias.
- Asegúrese de que el aparato esté desconectado y vacío.
- Coloque las dos patas de ajuste a su altura máxima.
- Para retirar la puerta, es necesario inclinar el aparato hacia atrás. Debe apoyar el aparato contra un apoyo sólido para que no se resbale durante la intervención.
- Debe conservar todas las piezas retiradas para poder volver a montar la puerta.
- El frigorífico no debe inclinarse a más de 45°.
- No coloque el aparato en plano porque podría dañar el sistema de refrigeración.
- El aparato debe apoyarse contra algo sólido, por ejemplo, una silla, justo debajo del panel superior.
- Recomendamos la intervención de dos personas durante esta operación.

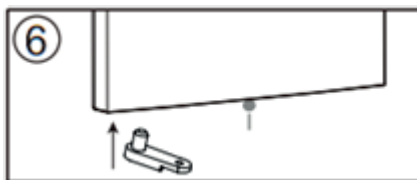
Instrucciones para invertir la puerta

Si el aparato se coloca horizontal (boca arriba o de lado) durante este proceso, debe dejarlo en posición vertical durante 6 horas antes de volver a enchufarlo para evitar dañar los componentes internos.

1. Retire la tapa del orificio del tornillo del lado superior izquierdo del cuerpo del aparato. Retire la tapa de la bisagra superior y la bisagra superior del lado superior derecho del cuerpo del aparato. Retire la puerta del congelador del cuerpo del aparato.
2. Retire la bisagra central del lado derecho del cuerpo del aparato. Retire la puerta del frigorífico del cuerpo del aparato. Retire las tapas de los orificios de los tornillos del lado izquierdo del cuerpo del aparato. Retire la puerta del frigorífico del cuerpo del aparato.
3. Retire la bisagra inferior del lado inferior derecho del cuerpo del aparato.
4. Retire el eje del pasador del orificio derecho de la bisagra inferior y luego introduzca el eje del pasador en el orificio izquierdo de la bisagra inferior.
5. Instale la bisagra inferior en el lado inferior izquierdo del cuerpo del aparato.



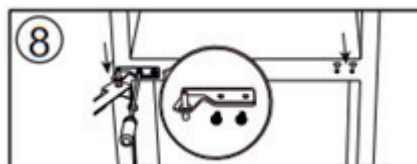
6. Retire el tope de la puerta del congelador desde el lado inferior derecho hacia el lado izquierdo de la puerta. Extraiga el soporte de la puerta izquierda de la bolsa de accesorios e instálelo en el lado inferior izquierdo de la puerta del frigorífico.



7. Mueva el casquillo de la puerta del lado superior derecho de la puerta del frigorífico y retire la tapa del orificio de la bisagra del lado superior izquierdo de la puerta. Intercambie sus posiciones.



8. Instale la puerta del congelador en el cuerpo del aparato. Instale la bisagra central en el lado izquierdo del cuerpo del aparato. Instale las tapas de los orificios de los tornillos en el lado derecho del cuerpo del aparato.



9. Instale la puerta del frigorífico en el cuerpo del aparato. Instale la bisagra superior en el lado superior izquierdo del cuerpo del aparato. Instale la tapa del orificio del tornillo en el lado superior derecho del cuerpo del aparato.



Nota: estas instrucciones hacen referencia a los modelos que vienen de fábrica con una puerta batiente que se abre hacia la derecha. Si su aparato viene con una puerta que se abre hacia la izquierda, asegúrese de cambiar «izquierda» por «derecha» en estas instrucciones.

USO

Puesta en marcha

- Conecte el electrodoméstico a un enchufe con toma a tierra de fácil acceso. Se encenderá una luz indicadora de encendido.
- Al abrir la puerta de frigorífico se enciende la luz interior.

Antes de conectar el electrodoméstico a la corriente por primera vez, déjelo reposar durante dos horas si se ha transportado en posición vertical o durante 24 horas si se ha transportado en posición horizontal, para que el gas refrigerante vuelva al compresor. De lo contrario, el compresor se podría estropear.

Descripción del panel de control

Cuando el sistema de refrigeración se ponga en marcha por primera vez, todos los iconos del panel de visualización se encienden durante dos segundos y se define la temperatura configurada de 4 °C.

Funciones

• Ajuste de la temperatura

La temperatura se puede ajustar pulsando el botón SET (Ajuste); si no se pulsa ningún botón en un plazo de tres segundos tras el ajuste de la temperatura, esta se valida y se tiene inmediatamente en cuenta como temperatura configurada. La luz indicadora de modo se apaga después al cabo de tres segundos.

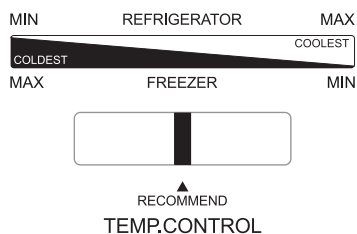


El ciclo de los modos de temperatura es el siguiente: «5 ⇒ 4 ⇒ 3 ⇒ 2 ⇒ 1 ⇒ REFRIGERACIÓN RÁPIDA ⇒ 5»

En primavera y en otoño, cuando la temperatura ambiente varía entre 16 y 35 °C, le recomendamos que ajuste la temperatura en los modos 2, 3 o 4 y coloque la palanca de regulación del aire en MID (posición media).

En verano, cuando la temperatura ambiente es superior a 35 °C, es preferible ajustar la temperatura en el modo 5 y colocar la palanca de ajuste del aire entre MID y MIN.

En invierno, cuando la temperatura ambiente es inferior a 16 °C, es preferible ajustar la temperatura en el modo 5 y colocar la palanca de ajuste del aire entre MAX y MID, estando más cerca de MAX.



• Refrigeración rápida

La refrigeración rápida es un método eficaz para preservar la calidad nutricional y la frescura de los alimentos.

Después de tres horas de funcionamiento continuo, la función de refrigeración rápida se corta automáticamente y vuelve al modo de la temperatura previamente guardado.

- **Alarma de apertura de puerta**

Si la puerta del frigorífico se queda abierta durante más de tres minutos, sonará una alarma de forma continua; esta se podrá detener pulsando el botón SET, pero volverá a sonar después de tres minutos si la puerta sigue abierta. La alarma sigue activa mientras no se cierre la puerta.

- **Memorización en caso de corte de corriente**

En caso de corte de corriente, el frigorífico conserva los parámetros anteriormente definidos hasta el restablecimiento de la alimentación eléctrica.

- **Plazo de encendido**

En caso de fallo de corriente de corta duración (menos de cinco minutos) y para proteger el compresor del frigorífico de cualquier daño, este no arrancará inmediatamente tras su encendido.

- **Alarma de fallo**

Cuando la luz indicadora del modo 3 o del modo 5 parpadea de forma permanente, indica un fallo del frigorífico. En ese caso, póngase en contacto con el servicio posventa para una visita de control.

Temperaturas recomendadas

Ajuste del compartimento de refrigeración	Ajuste del compartimento de congelación	Explicaciones
+4°C	-18°C	Estas temperaturas corresponden a una correcta conservación de los alimentos. Le recomendamos que ajuste las temperaturas a +4 °C y -18 °C para el uso diario normal.
+4°C	-20 °C, -22 °C o -24 °C	Estos ajustes están recomendados cuando la temperatura ambiente supera los 30 °C.
+4°C	Congelación rápida	Este ajuste se usa cuando desea congelar alimentos durante un periodo corto. El aparato retoma su funcionamiento normal cuando el proceso haya finalizado.
+2°C	-18 °C o más frío	Si piensa que el compartimento de refrigeración no está lo bastante frío a causa del calor o de las aperturas y cierres frecuentes de la puerta.
Refrigeración rápida	-18 °C o más frío	Este ajuste se usa cuando el compartimento de refrigeración esté lleno o cuando desee enfriar rápidamente los alimentos. Debe activar la función de refrigeración rápida unas horas antes de introducir los alimentos.

La zona más fría del compartimento frigorífico

- El símbolo  indica la zona más fría del frigorífico, donde la temperatura es menor o igual a 4 °C. Se encuentra en la parte inferior del compartimento del refrigerador, como se muestra en el dibujo de la página 71.
- Dado que las baldas son extraíbles, asegúrese siempre de que la balda que delimita la zona fría esté colocada a la altura de la pegatina para garantizar la temperatura en esta zona.

Indicador de temperatura

- Para la correcta conservación de los alimentos, especialmente en la zona más fría, asegúrese de que aparezca «OK» en un círculo. Si no aparece «OK», la temperatura media de la zona es demasiado alta. Ajuste la temperatura a una posición superior.



Ajuste incorrecto

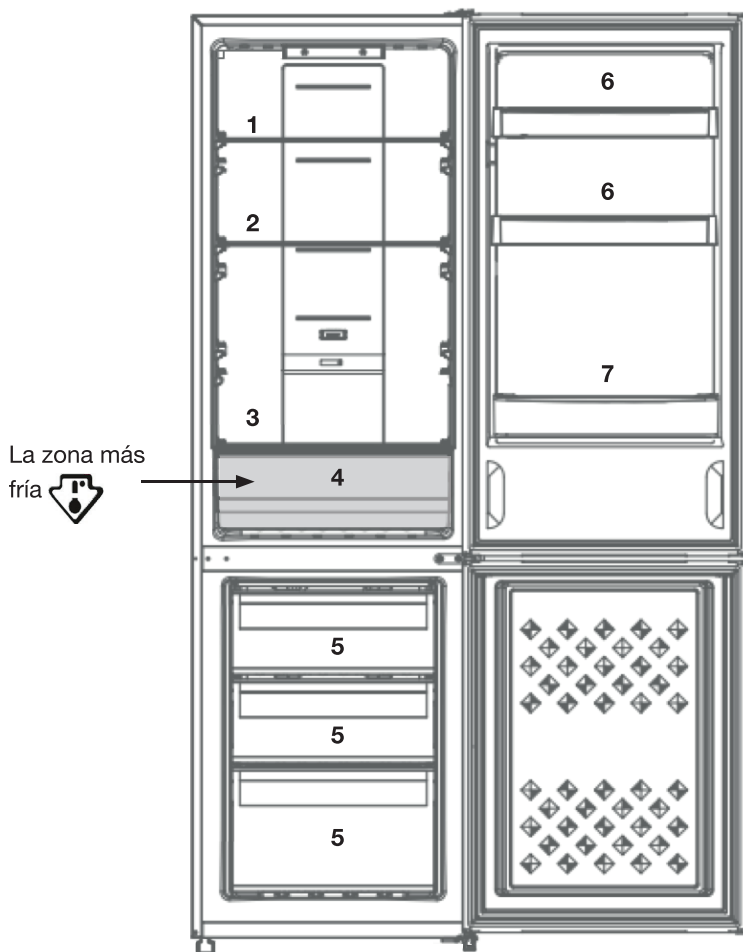


Ajuste correcto

- Con cada modificación, espere hasta que la temperatura interior del electrodoméstico se haya estabilizado antes de hacer un nuevo ajuste. Cambie la temperatura gradualmente y espere al menos 12 horas antes de realizar una nueva comprobación y una nueva modificación.
- Después de llenar el frigorífico con alimentos frescos o después de abrir la puerta repetidamente (o de manera prolongada), es normal que la inscripción «OK» no aparezca en el indicador de temperatura; espere al menos 12 horas antes de reajustar la temperatura.

consejos para almacenar alimentos

Los alimentos almacenados deben estar siempre separados y no deben tocar las paredes para que el aire frío pueda circular libremente entre ellos.



- | | |
|--|---|
| 1. Preparaciones caseras, yogures, quesos | 4. Frutas y verduras |
| 2. Productos lácteos, platos preparados, pasteles, zumos de frutas frescas | 5. Conservación de alimentos congelados |
| 3. La zona más fría: carne, embutidos, pescado | 6. Mantequilla, huevos, condimentos |
| | 7. Botellas y otras bebidas, zumos de frutas abiertos |

Almacenamiento de los alimentos en el compartimento refrigerador

- Guarde solo alimentos frescos, limpios y envasados en embalajes o recipientes adecuados. La carne y el pescado lavados deberán envasarse en plástico o film alimentario y, preferiblemente, consumirse en un plazo de dos días.
- Las frutas y verduras se pueden almacenar directamente en las bandejas para verduras. No es necesario empaquetarlas por separado.
- Para que el aire circule correctamente, nunca cubra las baldas con papel ni film.

Alimentos	Duración
Huevos, encurtidos, carne ahumada	Hasta 10 días
Queso	Hasta 10 días
Tubérculos	Hasta 8 días
Mantequilla fresca	Hasta 7 días
Postres, frutas, platos preparados, carne fresca picada	Hasta 2 días
Pescado, marisco	1 día

Recomendaciones para ahorrar energía

Le recomendamos que siga los siguientes consejos para ahorrar energía:

- Limite el número de veces que abre las puertas y no las deje abiertas durante demasiado tiempo para evitar que el frigorífico pierda temperatura.
- Cercíorese de que la unidad está situada lejos de cualquier fuente de calor (luz solar directa, calefacción eléctrica, vitrocerámica, etc.).
- No ajuste la temperatura a una más fría de lo necesario.
- No almacene alimentos o líquidos calientes que se evaporen en el frigorífico. Deje que los alimentos y bebidas calientes se enfríen a temperatura ambiente antes de introducirlos en el aparato.
- En caso de corte de energía eléctrica, no abra las puertas.
- Coloque la unidad en una estancia bien ventilada y sin humedad. Consulte la sección sobre la instalación del aparato.
- Siga las recomendaciones de la ilustración de la página 73 que muestra la posición correcta de las baldas y otros compartimentos del aparato. Esta es la posición ideal para ahorrar energía.

Uso del compartimento de alimentos frescos

- Ajuste la temperatura del compartimento de conservación de los alimentos frescos entre 2° y ~ 8 °C y guarde ahí los alimentos que vaya a consumir más rápidamente.
- Estante del frigorífico: cuando retire el estante, levántelo antes de tirar de él; cuando lo vuelva a colocar, introdúzcalo en posición inclinada antes de colocarlo. El borde trasero del estante debe girarse hacia arriba para evitar que los alimentos entren en contacto con la pared. Cuando saque o coloque el estante, sujételo firmemente y manipúlelo con precaución para no dañarlo.
- Compartimento para verduras: tire hacia usted el compartimento para verduras para acceder a los alimentos. Después de haber sacado o limpiado la tapa del compartimento para verduras, recuerde volver a colocarla para conservar correctamente la temperatura interna del compartimento.

Uso de la varilla de regulación de la humedad del compartimento para verduras

- La varilla de regulación de la humedad del compartimento para verduras permite conservar la humedad y la frescura de las verduras guardadas.
- Cuando la varilla de regulación de la humedad está hacia la derecha, con más orificios expuestos, se mantendrá una humedad más baja en el interior del compartimento para verduras.
- Cuando la varilla de regulación de la humedad está hacia la izquierda, con menos orificios expuestos, se mantendrá una humedad más elevada en el interior del compartimento para verduras.

Hacer cubitos de hielo

- Para hacer cubitos de hielo, vierta agua fría en la cubitera hasta tres cuartas partes de su altura y colóquela en el compartimento de congelación durante más de 2 horas.
- Para extraer los cubitos de hielo, gire ligeramente la bandeja o colóquela bajo agua corriente durante unos segundos.
- Para reducir el tiempo de fabricación de los cubitos, puede seleccionar el modo «Congelación rápida».

Almacenamiento de alimentos congelados en el compartimento congelador

- El electrodoméstico lleva la etiqueta estándar «4 estrellas»  , lo que significa que permite guardar alimentos congelados, congelar productos frescos y hacer cubitos de hielo.
- **Cuando ponga en marcha el aparato, se recomienda esperar 2 horas antes de introducir productos frescos en el congelador. Si ya está en funcionamiento, no es necesario esperar este tiempo.**
- No coloque platos calientes en el congelador hasta que se hayan enfriado, ya que se pueden estropear los alimentos ya congelados.
- Coloque los alimentos frescos que quiera congelar en el cajón superior y use los 2 cajones inferiores para guardar alimentos que ya estén congelados. No mezcle productos ya congelados con productos frescos.
- Cuando congele alimentos (carne, carne picada, pescado, etc.), divídalos en porciones para poder consumir una porción de cada vez.
- Deje un espacio de al menos 3 cm entre el alimento a congelar y la pared superior dentro de los cajones. Use un embalaje estanco y hermético, fácil de abrir y cerrar para congelar sus alimentos (bolsas de congelación, caja de conservación, etc.)
- No vuelva a congelar alimentos descongelados. Podría suponer un riesgo para su salud, por intoxicación alimentaria.
- Cuando compre alimentos congelados, asegúrese de que estén congelados en buenas condiciones y de que el envase no esté roto.
- Cuando guarde alimentos congelados, respete las condiciones de conservación indicadas en el envase. Si no hay instrucciones, se deben consumir los alimentos lo antes posible.
- Transporte los alimentos en envases adecuados para mantener su calidad y vuelva a colocarlos en el congelador lo antes posible.
- Si el envase de un alimento congelado está húmedo y huele mal, es posible que se haya conservado en malas condiciones. ¡No lo guarde!
- El tiempo de conservación de un alimento congelado depende de la temperatura ambiente, la apertura y el cierre repetidos de la puerta, el ajuste de la temperatura, el tipo de alimento y el tiempo transcurrido entre la compra del mismo y su colocación en el congelador. Respete siempre las instrucciones del envase y no sobrepase nunca la fecha de caducidad.

- **PRECAUCIÓN:** No meta botellas ni latas en el congelador. Pueden reventar al congelarse, ¡y los refrescos pueden incluso explotar! Nunca guarde refrescos, zumos, cervezas, vinos espumosos, etc. en el congelador.
- **PRECAUCIÓN:** No se meta helado ni cubitos de hielo en la boca inmediatamente después de sacarlos del congelador. El hielo muy frío puede congelarle los labios o la lengua y causarle daños.
- **PRECAUCIÓN:** No toque alimentos congelados con las manos mojadas. Se le pueden pegar las manos a la comida.
- **PRECAUCIÓN:** No utilice aparatos eléctricos dentro el frigorífico y/o congelador (por ejemplo, heladeras, batidoras, etc.).

Alimentos	Duraciones de conservación
Frutas, carne de vacuno	De 10 a 12 meses
Verduras, ternera, aves de corral	De 8 a 10 meses
Carne de caza	De 6 a 8 meses
Cerdo	De 4 a 6 meses
Carne molida o picada	4 meses
Pan, pasteles, platos preparados, pescado magro	3 meses
Tripas	2 meses
Salchichas ahumadas, pescado graso	1 meses

limpieza y mantenimiento

Limpieza

Desenchufe el frigorífico antes de limpiarlo.

Le recomendamos que lo limpie y desinfecte con regularidad.

1. Saque los alimentos congelados y frescos del frigorífico. Envuelva los alimentos congelados en varias capas de papel de periódico, tápelos y guárdelos en un lugar fresco.
2. Limpie los compartimentos del refrigerador y del congelador con una esponja empapada en agua tibia con bicarbonato de sodio.
3. Limpie los accesorios con una esponja suave y agua tibia con jabón.
4. Una vez limpios, enjuague con agua limpia y seque bien.
5. Al menos una vez al año, elimine el polvo acumulado en la parte posterior del frigorífico. Utilice un cepillo suave, un paño electrostático o una aspiradora.
6. Una vez que todo esté limpio y seco, puede poner en marcha el frigorífico.

Nunca utilice productos abrasivos o cáusticos ni estropajos de fibra dura o aluminio para limpiar el interior o el exterior.

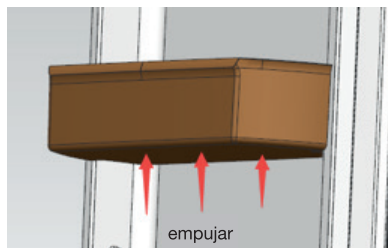
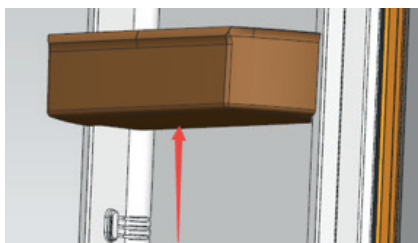
- Procure que no entre agua en el compartimento de las lámparas de iluminación ni en otros componentes eléctricos.
- Revise **las juntas de las puertas** con regularidad para asegurarse de que estén limpias y libres de restos de comida. Las juntas de las puertas deben estar limpias en todo momento. Límpielas con agua caliente y séquelas bien.
- No limpie **las baldas de cristal** con agua caliente si están frías. El cristal podría romperse por el cambio repentino de temperatura y causar lesiones personales o daños materiales.

IMPORTANTE: No coloque aceites ni platos aceitosos en el frigorífico en recipientes sin cerrar, ya que la grasa puede dañar las superficies de plástico. Si derrama o salpica aceite sobre las superficies de plástico, limpie las partes sucias con agua caliente inmediatamente.

Desmontar las piezas

Botellero en la puerta del frigorífico:

Sujete el botellero con las dos manos y levántelo.



Estante del frigorífico:

Levante el estante por su extremo y tire de él hacia el exterior para retirarlo.

Descongelación

El compartimento del congelador se descongela automáticamente.

guía de solución de problemas

Soluciones a problemas frecuentes

Si el electrodoméstico funciona incorrectamente se puede deber a un problema menor que puede resolver usted mismo siguiendo las instrucciones que se indican a continuación. Antes de llamar a un técnico, realice las siguientes comprobaciones:

1) El frigorífico no funciona:

Compruebe:

- Que está enchufado.
- Que el enchufe es adecuado y está en buen estado. Para ello, conecte otro dispositivo a la misma toma de corriente.
- Que el fusible no se ha fundido ni está defectuoso.

2) El frigorífico no funciona de manera óptima:

Compruebe:

- Que no lo ha llenado excesivamente.
- Que las puertas están bien cerradas y que no se las ha dejado abiertas durante mucho tiempo.
- Que no ha metido comida caliente.
- Que el frigorífico no se encuentra cerca de una fuente de calor,
- Que el espacio que queda en la parte trasera y a los lados del electrodoméstico es suficiente.

3) El frigorífico hace ruido:

El gas refrigerante que fluye a través del circuito de refrigeración a veces puede hacer un pequeño ruido, incluso cuando el compresor no está funcionando. No se preocupe, es completamente normal.

Si oye un ruido diferente, compruebe:

- Que el frigorífico está recto.
- Que nada toca la parte de atrás.
- Que el contenido del frigorífico no vibra.

4) Los mensajes de error «E0», «E1» o «E2» aparecen:

Hay sensores del aparato defectuosos. Póngase en contacto con el servicio técnico del distribuidor.

Si estos consejos no le ayudan a resolver un problema específico, no intente reparar el electrodoméstico usted mismo; póngase en contacto con el servicio técnico del distribuidor.

Las reparaciones del frigorífico solo las deben realizar los técnicos de mantenimiento cualificados. Las reparaciones inadecuadas pueden suponer riesgos para los usuarios y la garantía no las cubre.

Ruido durante el funcionamiento

Los siguientes ruidos son típicos del funcionamiento del electrodoméstico:

- **Chisporroteo (agrietamiento del hielo):**

Este ruido se escucha durante el proceso automático de descongelación.

También se puede escuchar cuando el frigorífico se está enfriando o calentando (dilatación de los materiales).

- **Chasquido:**

Se escucha cuando el compresor arranca o se detiene.

- **Ruido del compresor:**

Es el ruido normal del motor. Indica que el compresor funciona normalmente. Si el compresor está encendido, el ruido puede aumentar ligeramente durante un corto periodo de tiempo.

- **Sonido de burbujas y gorgoteos:**

Este ruido se oye cuando el líquido refrigerante fluye a través del serpentín dentro del sistema.

- **Sonido de agua que corre:**

Es el ruido normal del agua que fluye hacia el recipiente de evaporación durante el proceso de descongelación. Se puede escuchar durante el proceso de descongelación en el interior.

En caso de ausencia o desuso prolongado

Si no utiliza el electrodoméstico durante un largo periodo de tiempo, vacíelo, desenchúfelo, límpielo y deje la puerta abierta para evitar la formación de moho y olores.

En caso de corte de energía

- Si la avería es de corta duración, no hay riesgo de deterioro de los alimentos. **Sin embargo, no abra las puertas.** La autonomía de funcionamiento de su equipo se reduce considerablemente en función de lo lleno que esté el frigorífico.
- Cuando la unidad vuelve a estar encendida, el compartimento del refrigerador y el compartimento de congelación funcionan con los ajustes definidos antes del corte de la corriente.
- Si la avería se va a prolongar, transfiera los alimentos congelados a otro congelador.
- Tan pronto como comience a descongelar, consuma los alimentos lo más rápido posible.
- **¡Atención! Los alimentos descongelados no deben volver a congelarse.**
- Para evitar daños al aparato en caso de cortes y restablecimientos de corriente, el aparato no arrancará inmediatamente si el tiempo de corte de corriente es inferior a 5 minutos.

Iluminación interior

El frigorífico tiene luz LED. Este tipo de luces está diseñado para funcionar durante más tiempo que una bombilla convencional. Póngase en contacto con el servicio técnico del distribuidor en caso de que la iluminación sea defectuosa.

 INFORMATION	
 SUPPLIER'S NAME MODEL IDENTIFIER → (*) A A	Puede encontrar la información sobre los modelos, tal como se encuentra registrada en la base de datos de productos, en el sitio web siguiente, buscando por el número de identificación de su modelo (*), que se encuentra en la etiqueta energética : https://eprel.ec.europa.eu/

La vida útil de su aparato es de 5 años. Durante ese periodo, tendrá a su disposición piezas de recambio originales para garantizar el funcionamiento correcto del aparato.

Enlace al sitio web del proveedor, donde puede consultar la información indicada en el anexo, apartado 4 a), del Reglamento (UE) 2019/2022 de la Comisión:

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Sie haben sich für ein Produkt der Marke Essentiel b entschieden, und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Wir legen ganz besonderen Wert auf die **ZUVERLÄSSIGKEIT**, die **BENUTZERFREUNDLICHKEIT** und das **DESIGN** unserer Produkte. Wir hoffen daher, dass diese Kühl- und Gefrierkombination Sie rundum zufriedenstellt.

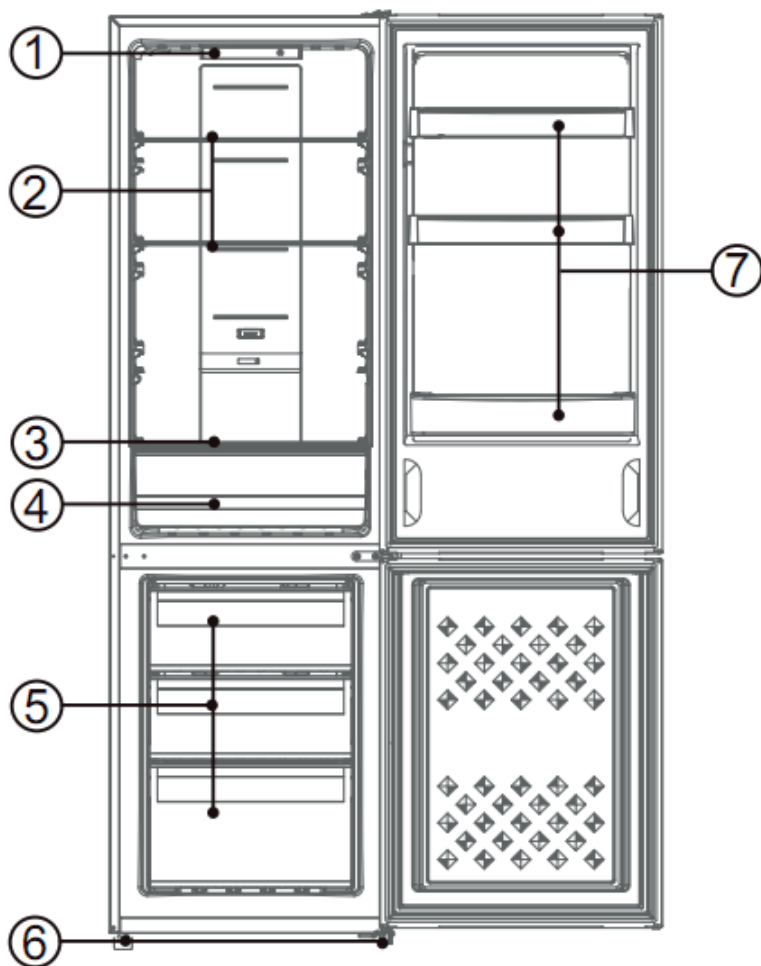
Übersicht

übliche Anweisungen (siehe zusätzliches Informationsblatt)

Beschreibung des Geräts	74
Auspacken	76
Vor dem ersten Gebrauch	76
Installation	76
Installationsort	76
Ausreichende Belüftung	77
Ausrichtung in die waagrechte Lage	77
Klimaklasse	77
Wechseln des Türanschlags	78
Gebrauch	81
Inbetriebnahme	81
Beschreibung des Bedienfelds	81
Funktionen	82
Empfohlene Temperaturen	83
Kältester Bereich im Kühlfach	84
Temperaturanzeige	84

Hinweise zur Lagerung von Lebensmitteln	85
Aufbewahrung von Lebensmitteln im Kühlfach	86
Energiesparempfehlungen	86
Verwendung des Frischefachs	87
Verwendung des Regulierstifts für die Feuchtigkeit des Gemüsefachs	87
Herstellung von Eiswürfeln	87
Aufbewahrung von gefrorenen Lebensmitteln im Gefrierfach	88
Reinigung und Instandhaltung	90
Reinigung	90
Bauen Sie die Teile ab	91
Abtauen	91
Fehlerbehebung	92
Funktionsstörungen beheben	92
Geräusche während des Betriebs	93
Bei Abwesenheit oder wenn es länger nicht verwendet wird	93
Bei einem Stromausfall	94
Innenbeleuchtung	94

Beschreibung des Geräts



- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| 1. Bedienfeld | 5. Gefrierschubladen |
| 2. Glasböden | 6. Verstellbare Standfüße |
| 3. Deckel der Gemüseschublade | 7. Flaschentürfächer |
| 4. Gemüseschublade | |

In Anbetracht der neuesten technologischen Entwicklungen können die Beschreibungen der Geräte in dieser Anleitung nicht ganz Ihrem Kühlschrank entsprechen. Die detaillierten Informationen entsprechen dem Endgerät.

Abmessungen in mm:

B	T	H	A	B	C (°)	E	F
540	576	1800	845	1095	125±5	50	100

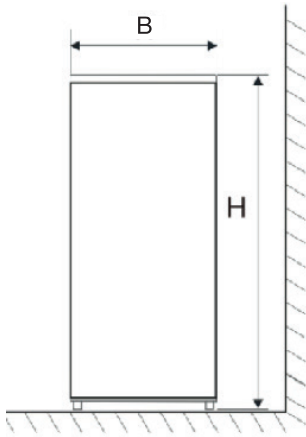


Abb. 1

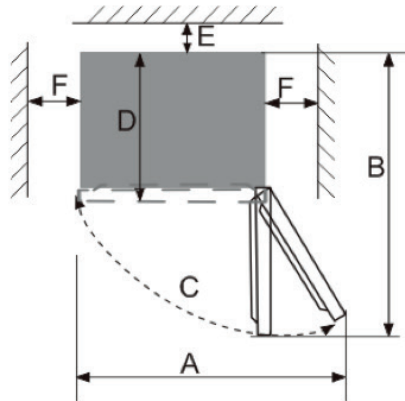


Abb. 2

Hinweis: Die Abbildungen 1 und 2 geben nur den für das Gerät erforderlichen Platz an.

Auspacken

- Entfernen Sie die Transportverpackung.
- Überprüfen Sie das Gerät auf Transportschäden. Beschädigte Geräte dürfen auf keinen Fall angeschlossen werden! Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.
- Entfernen Sie Klebebänder und sämtliche Verpackungsmaterialien im Inneren und an der Außenseite des Geräts vollständig.

Vor dem ersten Gebrauch

- Reinigen Sie den Innenraum des Geräts mit lauwarmem Wasser mit etwas weißem Essig. Verwenden Sie keine Seife und kein Reinigungsmittel, da sich der Geruch möglicherweise nicht verflüchtigt. Trocknen Sie das Gerät nach der Reinigung vollständig ab. Reinigen Sie die elektrischen Bauteile nur mit einem weichen Lappen.
- Sie können *White Spirit* verwenden, um Klebebandrückstände an der Außenseite zu entfernen.
- **Um das Gerät zu reinigen, müssen Sie es immer vom Stromnetz trennen, die Sicherungen entfernen oder die Hauptsicherung ausschalten.**

Installation

Installationsort

- Stellen Sie Ihre Kühl- und Gefrierkombination immer auf eine stabile und ebene Fläche. Ihr Gerät ist schwer, wenn es mit Lebensmitteln gefüllt ist, daher muss es auf einem soliden und widerstandsfähigen Untergrund stehen.
- Das Gerät muss in einem trockenen und gut gelüfteten Raum installiert werden, in dem Raumtemperatur herrscht. Beziehen Sie sich auf die Tabelle im nachfolgenden Abschnitt „Klimaklasse“.
- Stellen Sie keine Geräte auf den Kühlschrank, die Wärme erzeugen (Mikrowelle, Toaster usw.).
- Das Gerät darf nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden.
- Das Gerät darf nicht Regen ausgesetzt werden.
- Das Gerät darf nicht neben einem Heizkörper, einem Herd oder einer anderen Wärmequelle installiert werden.
- **Der Energieverbrauch und der effiziente Betrieb des Geräts werden durch die Raumtemperatur beeinflusst.**
- Das Gerät muss so installiert werden, dass die Steckdose zugänglich bleibt.

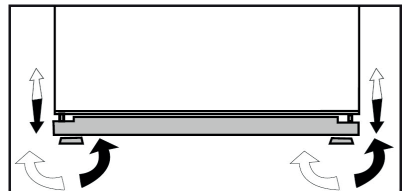
- Das Gerät kann freistehend, neben einem Möbel oder vor einer Wand installiert werden. Achten Sie darauf, ausreichend Platz um das Gerät herum zu lassen, um die Tür und die Schubladen bequem öffnen zu können.
- Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nach der Installation nicht auf dem Netzkabel steht.
- **Lassen Sie das Gerät zwei Stunden lang ruhen, wenn es senkrecht transportiert wurde, bevor Sie es zum ersten Mal an eine Steckdose anschließen, oder 24 Stunden lang, wenn es waagrecht transportiert wurde, damit das Kältemittelgas wieder in den Kompressor sinken kann. Die Nichteinhaltung dieser Frist kann den Kompressor beschädigen.**

Ausreichende Belüftung

- Achten Sie darauf, dass die Luft frei um das Gerät zirkulieren kann.
- Um die ordnungsgemäße Funktionsweise des Geräts zu garantieren, achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert werden und lassen Sie über dem Gerät mindestens 20 cm Abstand, 10 cm zwischen der Rückseite des Geräts und der Wand und 2 cm auf jeder Seite.
- Wenn Ihr Gerät neben einem anderen Kühl- oder Gefrierschrank installiert werden muss, achten Sie darauf, dass sich die beiden Geräte nicht berühren, damit sich an der Außenseite kein Kondenswasser bildet.

Ausrichtung in die waagrechte Lage

- Damit es ohne Vibration funktioniert, muss das Gerät in die waagrechte Lage ausgerichtet werden. Passen Sie hierzu die verstellbaren Füße an, um das Gerät korrekt auszurichten.



Klimaklasse

Installieren Sie das Gerät nur in Räumen, in denen die Raumtemperatur der Klimaklasse entspricht, für die es entwickelt wurde (siehe nachstehende Tabelle). Die Klimaklasse ist auf dem Typenschild an der Außenseite des Geräts angegeben.

In der nachstehenden Tabelle ist die geeignete Raumtemperatur für jede Klimaklasse angegeben.

Klimaklasse	Raumtemperatur
SN	Von +10 bis +32 °C
N	Von +16 bis +32 °C
ST	Von +16 bis +38°C
T	Von +16 bis +43°C

Ihr Kühlschrank **ERCV180-55b2 / ERCV180-55v2** ist in die Klimaklasse "**SN/N/ST**" eingestuft. Werden die angegebenen Umgebungstemperaturen über- oder unterschritten, kann die Leistungsfähigkeit Ihres Geräts beeinträchtigt werden und es besteht das Risiko, dass Lebensmittel verderben.

Wechseln des Türanschlags

Ziehen Sie den Netzstecker des Geräts, bevor Sie den Türanschlag wechseln.

Dieser Kühlschrank kann nach rechts oder nach links geöffnet werden. Standardmäßig öffnet sich die Tür nach rechts. Wenn Sie möchten, dass sich die Tür nach links öffnet, folgen Sie den nachstehenden Anweisungen.

Benötigte Werkzeuge: Kreuzschraubendreher / Flatschraubendreher / Sechskantschlüssel

- Wenn Sie die Öffnungsrichtung der Tür umkehren möchten, empfehlen wir Ihnen, sich an einen qualifizierten Techniker zu wenden. Sie dürfen die Umkehrung der Öffnungsrichtung der Tür nur vornehmen, wenn Sie dazu über die nötige Kompetenz verfügen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und leer ist.
- Schrauben Sie die beiden verstellbaren Füße auf ihre maximale Höhe.
- Um die Tür herauszunehmen, müssen Sie das Gerät nach hinten kippen. Sie müssen das Gerät an eine feste Auflagefläche lehnen, damit es nicht wegrutscht.
- Alle entfernten Teile müssen aufbewahrt werden, um die Tür später wieder einzubauen.
- Die Neigung des Kühlschranks darf 45° nicht übersteigen.
- Legen Sie das Gerät nicht hin, da dadurch das Kühlsystem beschädigt werden könnte.

- Das Gerät muss knapp unter der oberen Abdeckplatte gegen eine festen Auflagefläche gelehnt werden, zum Beispiel gegen einen Stuhl.
- Wir empfehlen, dass dieser Eingriff von zwei Personen ausgeführt wird.

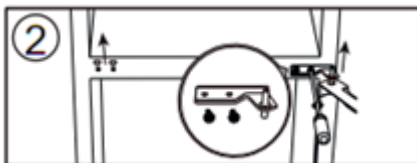
Anweisungen zur Umkehr der Tür

Wenn das Gerät während dieses Vorgangs auf die Rückseite oder die Seite gelegt wird, muss es vor dem Anschließen an das Stromnetz 6 Stunden lang aufrecht stehen, um Schäden an den Komponenten im Geräteinneren zu vermeiden.

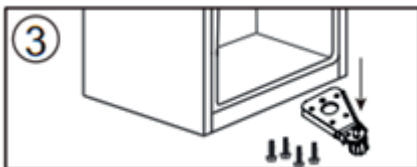
1. Die Schraubenlochabdeckung an der linken oberen Seite des Geräts entfernen. Die obere Scharnierabdeckung und das obere Scharnier an der rechten oberen Seite des Geräts entfernen. Die Tür des Gefrierabteils vom Gerät entfernen.



2. Entfernen Sie das mittlere Scharnier an der rechten Seite des Geräts. Die Tür des Kühlschranks vom Gerät abnehmen. Die Schraubenlochabdeckung an der linken Seite des Geräts entfernen. Die Tür des Kühlschranks vom Gerät abnehmen.



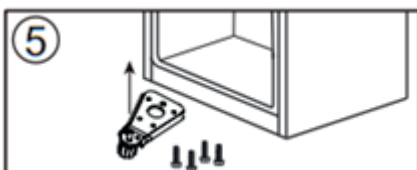
3. Entfernen Sie das untere Scharnier an der rechten unteren Seite des Geräts.



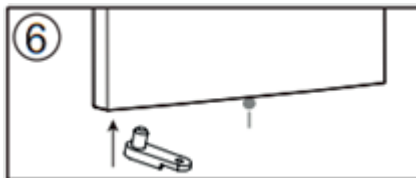
4. Entfernen Sie den Stiftbolzen aus dem rechten Loch am unteren Scharnier und setzen Sie ihn dann in das linke Loch am unteren Scharnier ein.



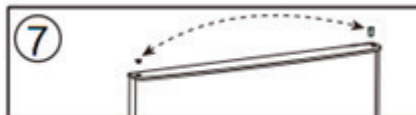
5. Montieren Sie das untere Scharnier an der unteren linken Seite des Geräts.



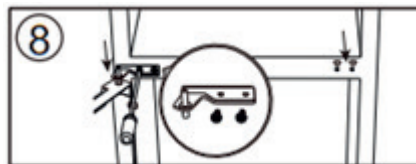
6. Entfernen Sie den Türanschlag des Gefrierabteils von der unteren rechten Seite und setzen Sie ihn auf die linke Seite der Tür. Entnehmen Sie den linken Türanschlag aus dem Zubehörbeutel und montieren Sie ihn an der linken unteren Seite der Kühlschranktür.



7. Entfernen Sie die Türhülse von der oberen rechten Seite der Kühlschranktür und entfernen Sie die Scharnierlochabdeckung von der oberen linken Seite der Tür. Tauschen Sie ihre Positionen.



8. Bringen Sie die Tür des Gefrierabteils am Gerät an. Montieren Sie das mittlere Scharnier auf der linken Seite des Geräts. Montieren Sie die Schraubenlochabdeckungen auf der rechten Seite des Geräts.



9. Montieren Sie die Kühlschranktür an dem Gerät. Montieren Sie das obere Scharnier an der oberen linken Seite des Geräts. Montieren Sie die Schraubenlochabdeckung an der rechten oberen Seite des Geräts an.



Hinweis: Diese Anleitung bezieht sich auf die Modelle, die ab Werk mit einer rechts angeschlagenen Schwenktür geliefert werden. Wenn Ihr Gerät mit einer links angeschlagenen Schwenktür ausgestattet ist, achten Sie darauf, dass Sie die Angaben "links" und "rechts" in dieser Anleitung jeweils vertauschen.

Gebrauch

Inbetriebnahme

- Schließen Sie das Gerät an eine geerdete und leicht zugängliche Netzsteckdose an. Die Spannungsleuchte geht an.
- Wenn die Tür geöffnet ist, geht die Beleuchtung im Kühlfach an.

Lassen Sie das Gerät zwei Stunden lang ruhen, wenn es senkrecht transportiert wurde, bevor Sie es zum ersten Mal an eine Steckdose anschließen, oder 24 Stunden lang, wenn es waagerecht transportiert wurde, damit das Kältemittelgas wieder in den Kompressor sinken kann. Die Nichteinhaltung dieser Frist kann den Kompressor beschädigen.

DE

Beschreibung des Bedienfelds

Wenn das Kühlsystem zum ersten Mal eingeschaltet wird, leuchten alle Symbole des Anzeigefeldes zwei Sekunden lang auf und die Solltemperatur von 4 °C wird standardmäßig eingestellt.

Funktionen

• Einstellung der Temperatur

Die Temperatur kann durch Betätigen der Taste SET (Einstellung) eingestellt werden. Wenn keine Taste innerhalb von drei Sekunden nach Einstellung der Temperatur gedrückt wird, wird diese Temperatur bestätigt und umgehend als Solltemperatur berücksichtigt. Die Kontrollleuchte des Modus erlischt nach drei Sekunden.

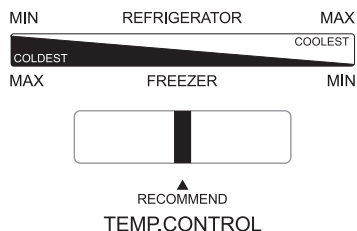


Der Zyklus der Temperaturmodi sieht wie folgt aus: „5⇒4⇒3⇒2⇒1⇒SCHNELLES ABKÜLEN⇒5“

Im Frühjahr und Herbst, wenn die Raumtemperatur zwischen 16 und 35 °C liegt, empfehlen wir Ihnen, die Temperatur auf den Modus 2, 3 oder 4 und den Reglerhebel der Luft auf MID (mittlere Position) zu stellen.

Im Sommer, wenn die Raumtemperatur über 35 °C liegt, ist es ratsam, die Temperatur auf den Modus 5 und den Reglerhebel der Luft zwischen MID und MIN zu stellen.

Im Winter, wenn die Raumtemperatur unter 16 °C liegt, ist es ratsam, die Temperatur auf den Modus 5 und den Reglerhebel der Luft zwischen MAX und MID zu stellen, wobei der Hebel näher an MAX stehen sollte.



• Schnelle Abkühlung

Die schnelle Abkühlung ist eine wirksame Methode, um die Nährwertqualität und die Frische der Lebensmittel zu bewahren.

Nach drei Stunden des ununterbrochenen Betriebs wird die Funktion der schnellen Abkühlung automatisch abgeschaltet und das Gerät kehrt zum zuvor registrierten Temperaturmodus zurück.

- **Alarm der Türöffnung**

Wenn die Tür des Kühlschranks länger als drei Minuten geöffnet bleibt, ertönt kontinuierlich ein akustischer Alarm. Der Alarm kann durch Betätigen der Taste SET ausgeschaltet werden, wird aber nach drei Minuten wieder ausgelöst, wenn die Tür geöffnet bleibt. Der Alarm bleibt aktiv, solange die Tür nicht geschlossen wurde.

- **Speicherung bei Stromausfall**

Bei Stromausfall behält der Kühlschrank die zuvor festgelegten Parameter bei, bis die Stromversorgung wieder hergestellt wird.

- **Einschaltverzögerung**

Bei Stromausfall kurzer Dauer (unter fünf Minuten) und um den Kompressor des Kühlschranks gegen Beschädigungen zu schützen, startet der Kompressor nicht sofort nach Einschalten.

- **Fehlalarm**

Wenn die Kontrollleuchte von Modus 3 oder Modus 5 dauerhaft blinkt, deutet dies auf einen Fehler des Kühlschranks hin. Kontaktieren Sie in diesem Fall den Kundendienst für einen Kontrollbesuch.

Empfohlene Temperaturen

Einstellung des Kühlfachs	Einstellung des Gefrierfachs	Erklärungen
+4°C	-18°C	Diese Temperaturen entsprechen der korrekten Konservierung der Lebensmittel. Wir empfehlen Ihnen, die Temperatur für den normalen Alltagsgebrauch auf +4 °C und -18 °C einzustellen.
+4°C	-20 °C, -22 °C oder -24 °C	Diese Einstellungen werden empfohlen, wenn die Raumtemperatur bei über 30 °C liegt.
+4°C	SuperFrost	Diese Einstellung wird verwendet, wenn Sie Lebensmittel kurzzeitig einfrieren möchten. Das Gerät nimmt seinen normalen Betrieb wieder auf, wenn der Vorgang abgeschlossen ist.
+2°C	-18 °C oder kälter	Wenn Sie der Meinung sind, dass das Kühlfach aufgrund der Wärme oder des häufigen Öffnens / Schließens der Tür nicht kalt genug ist.

Einstellung des Kühlfachs	Einstellung des Gefrierfachs	Erklärungen
Schnelles Abkühlen	-18 °C oder kälter	Diese Einstellung wird verwendet, wenn das Kühlfach befüllt ist oder wenn Sie Lebensmittel schnell abkühlen möchten. Sie müssen die Funktion der Schnellabkühlung einige Stunden, bevor Sie die Lebensmittel lagern, aktivieren.

Kältester Bereich im Kühlfach

- Das Symbol  kennzeichnet den kältesten Bereich in Ihrem Kühlschrank, dessen Temperatur niedriger oder gleich 4 °C ist. Er befindet sich unten im Kühlfach, wie auf der Abbildung auf Seite 99 dargestellt.
- Die Ablagen sind herausnehmbar. Achten Sie immer darauf, dass die Ablage, die den kältesten Bereich eingrenzt, auf Höhe des Aufklebers positioniert ist, um die Temperatur in diesem Bereich zu garantieren.

Temperaturanzeige

- Um die Lebensmittel richtig in Ihrem Kühlschrank und insbesondere im kältesten Bereich zu lagern, achten Sie darauf, dass auf der Anzeige „OK“ angezeigt wird. Wenn „OK“ nicht angezeigt wird, ist die durchschnittliche Temperatur in dem Bereich zu hoch. In diesem Fall müssen Sie die Temperatureinstellung des Kühlschranks auf eine höhere Position einstellen.



Falsche Einstellung

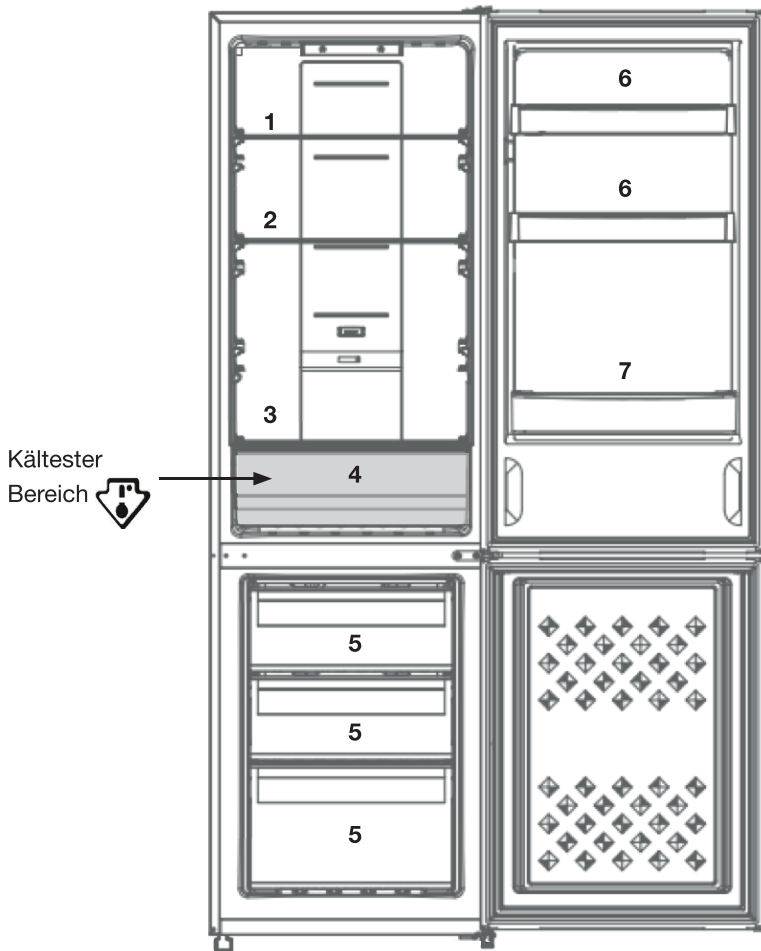


Korrekte Einstellung

- Warten Sie bei jeder Änderung, bis sich die Temperatur im Inneren des Geräts stabilisiert, bevor Sie wenn nötig eine weitere Einstellung vornehmen. Ändern Sie die Temperatur nur schrittweise und warten Sie mindestens 12 Stunden, bevor Sie eine erneute Prüfung und bei Bedarf eine weitere Änderung vornehmen.
- Nachdem Sie das Gerät mit frischen Lebensmitteln gefüllt haben oder nach dem wiederholten (oder längeren) Öffnen der Tür ist es normal, dass auf der Temperaturanzeige nicht „OK“ angezeigt wird. Warten Sie mindestens 12 Stunden, bevor Sie die Temperatur bei Bedarf erneut anpassen.

Hinweise zur Lagerung von Lebensmitteln

Die gelagerten Lebensmittel müssen untereinander Abstand haben und dürfen die Wände des Geräts nicht berühren, damit die kalte Luft frei zirkulieren kann.



- | | |
|--|--|
| 1. Hausgemachtes, Joghurt, Käse | 5. Aufbewahrung von gefrorenen Lebensmitteln |
| 2. Milchprodukte, Fertiggerichte, Backwaren, frische Säfte | 6. Butter, Eier, Würzmittel |
| 3. Kältester Bereich: Fleisch, Wurstwaren, Fisch | 7. Flaschen und andere Getränke, geöffnete Fruchtsäfte |
| 4. Obst und Gemüse | |

Aufbewahrung von Lebensmitteln im Kühlfach

- Stellen Sie nur frische, gereinigte und in Verpackungen oder Lebensmittelbehältern verpackte Lebensmittel in den Kühlschrank. Fleisch und gewaschener Fisch müssen in Plastikfolie oder Frischhaltefolie verpackt gelagert und möglichst innerhalb von zwei Tagen verbraucht werden.
- Obst und Gemüse kann direkt in der Gemüseschublade verstaut werden. Eine separate Verpackung ist nicht notwendig.
- Damit die Luft richtig zirkulieren kann, bedecken Sie die Ablagen niemals mit Papier oder Plastikfolie.

Speise	Lagerdauer
Eier, Marinaden, geräuchertes Fleisch	bis zu 10 Tage
Käse	bis zu 10 Tage
Wurzelgemüse	bis zu 8 Tage
Frische Butter	bis zu 7 Tage
Desserts, Obst, gegarte Gerichte, frisches Hackfleisch	bis zu 2 Tage
Fisch, Meeresfrüchte	1 Tag

Energiesparempfehlungen

Wir empfehlen Ihnen, die folgenden Hinweise zu befolgen, um Energie einzusparen:

- Öffnen Sie die Türen nicht zu häufig und lassen Sie sie nicht zu lange geöffnet, um einen Temperaturanstieg im Innenraum des Geräts zu verhindern.
- Stellen Sie sicher, dass sich das Gerät nicht in der Nähe einer Wärmequelle befindet (direkte Sonneneinstrahlung, Elektroheizung, Kochplatten usw.).
- Stellen Sie die Temperatur nicht niedriger ein als nötig.
- Lagern Sie keine warmen Lebensmittel oder Flüssigkeiten, die im Gerät verdampfen oder verdunsten. Lassen Sie warme Lebensmittel und heiße Getränke auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in den Kühlschrank stellen.
- Wenn der Strom ausgefallen ist, öffnen Sie nicht die Gerätetüren.
- Stellen Sie das Gerät in einem gut gelüfteten und trockenen Raum auf. Bitte beziehen Sie sich auf das Kapitel zur Installation des Geräts.
- Befolgen Sie die Empfehlungen der Abbildung auf Seite 102, die die korrekte Positionierung der Böden und der anderen Fächer des Geräts anzeigt. Es handelt sich um die optimale Positionierung, um Energie einzusparen.

Verwendung des Frischefachs

- Stellen Sie die Temperatur des Fachs für die Aufbewahrung von frischen Lebensmitteln auf eine Temperatur zwischen 2° und ~ 8 °C und bewahren Sie dort Lebensmittel auf, die Sie schnell verbrauchen.
- Einlegeboden im Kühlschrank: Bevor Sie den Einlegeboden herausnehmen, heben Sie ihn leicht an. Beim Hineinschieben halten Sie den Einlegeboden leicht geneigt. Die hintere Kante des Einlegebodens muss nach oben zeigen, um zu verhindern, dass die Lebensmittel mit der Rückwand in Kontakt kommen. Hantieren Sie beim Herausnehmen oder Einlegen vorsichtig mit dem Einlegeboden, um ihn nicht zu beschädigen.
- Gemüsefach: Ziehen Sie am Gemüsefach, um an die Lebensmittel heranzukommen. Nachdem Sie den Deckel des Gemüsefachs herausgenommen oder gereinigt haben, vergessen Sie nicht, ihn wieder einzusetzen, um die Temperatur im Fach beizubehalten.

Verwendung des Regulierstifts für die Feuchtigkeit des Gemüsefachs

- Der Regulierstift für die Feuchtigkeit des Gemüsefachs ermöglicht die Bewahrung der Feuchtigkeit und der Frische des dort gelagerten Gemüses.
- Wenn der Regulierstift für die Feuchtigkeit nach rechts gedrückt wird und mehrere Löcher sichtbar sind, herrscht im Innern des Gemüsefachs eine geringere Feuchtigkeit.
- Wenn der Regulierstift für die Feuchtigkeit nach links gedrückt wird und weniger Löcher sichtbar sind, herrscht im Innern des Gemüsefachs eine höhere Feuchtigkeit.

Herstellung von Eiswürfeln

- Um Eiswürfel herzustellen, füllen Sie die Eiswürfelschale zu drei Vierteln mit kaltem Wasser und stellen Sie sie länger als zwei Stunden ins Gefrierfach.
- Um die Eiswürfel aus der Schale zu lösen, biegen Sie die Schale vorsichtig hin und her oder halten Sie sie für einige Sekunden unter fließendes Wasser.
- Um die Herstellungszeit für Eiswürfen zu verkürzen, können Sie den Modus „SuperFrost“ (Schnellgefrierfunktion) einstellen.

Aufbewahrung von gefrorenen Lebensmitteln im Gefrierfach

- Ihr Gerät ist mit 4 Sternen  gekennzeichnet, das heißt, dass Sie gefrorene Lebensmittel darin aufbewahren, frische Lebensmittel einfrieren und Eiswürfel herstellen können.
- **Nach der Inbetriebnahme des Geräts wird empfohlen, 2 Stunden zu warten, bevor Sie frische Produkte in das Gefrierfach legen. Wenn das Gerät bereits in Betrieb ist, ist diese Frist nicht notwendig.**
- Stellen Sie keine warmen Speisen ins Gefrierfach, lassen Sie sie vollständig abkühlen, um zu verhindern, dass die anderen bereits gefrorenen Speisen verderben.
- Legen Sie frische Lebensmittel, die Sie einfrieren wollen, in die obere Schublade und verwenden Sie die 2 unteren Schubladen, um bereits gefrorene Produkte aufzubewahren. Mischen Sie bereits gefrorene Produkte nicht mit frischen Produkten.
- Wenn Sie Lebensmittel einfrieren möchten (Fleisch, Hackfleisch, Fisch usw.) portionieren Sie sie, damit sie auf einmal verzehrt werden können.
- Lassen Sie mindestens 3 cm Abstand zwischen den Lebensmitteln, die Sie einfrieren wollen, und der oberen Wand im Inneren der Schubladen. Verwenden Sie eine undurchlässige und luftdichte, leicht zu öffnende und zu verschließende Verpackung, um Ihre Lebensmittel einzufrieren (Gefrierbeutel, Vorratsdosen usw.).
- Frieren Sie aufgetaute Lebensmittel nicht wieder ein. Dies könnte zu Gesundheitsgefahren wie Lebensmittelvergiftungen führen.
- Wenn Sie tiefgefrorene Lebensmittel kaufen, stellen Sie sicher, dass sie unter geeigneten Bedingungen aufbewahrt wurden und dass die Verpackung intakt ist.
- Wenn Sie tiefgefrorene Lebensmittel verräumen, müssen die Angaben zur Aufbewahrung auf der Verpackung eingehalten werden. Wenn keine Angaben vorhanden sind, müssen die Lebensmittel so schnell wie möglich verzehrt werden.
- Die Lebensmittel müssen in geeigneten Verpackungen transportiert werden, um ihre Qualität zu erhalten, und so schnell wie möglich ins Gefrierfach gelegt werden.
- Wenn die Verpackung eines tiefgefrorenen Lebensmittels feucht ist und schlecht riecht, wurde es zuvor möglicherweise falsch aufbewahrt. Legen Sie dieses Lebensmittel nicht in den Gefrierschrank!
- Die Aufbewahrungsdauer von tiefgefrorenen Lebensmitteln hängt von der Raumtemperatur, der Häufigkeit des Öffnens und Schließens der Tür, der Temperatureinstellung, der Lebensmittelart und der seit dem Kauf und der Lagerung im Gefrierschrank vergangenen Zeit ab. Beachten Sie immer die Anweisungen auf der Verpackung und überschreiten Sie nicht das Haltbarkeitsdatum.

- **WARNUNG:** Flaschen und Dosen dürfen nicht ins Gefrierfach gelegt werden. Sie können beim Gefrieren platzen und Getränke mit Kohlensäure können sogar explodieren. Lagern Sie niemals Softdrinks, Saft, Bier, Schaumweine usw. im Gefrierfach.
- **WARNUNG:** Verzehren Sie Eiscreme oder Eiswürfel nicht direkt nach der Entnahme aus dem Gefrierfach. Das sehr kalte Eis kann an den Lippen oder der Zunge festfrieren und Verletzungen verursachen.
- **WARNUNG:** Berühren Sie tiefgefrorene Lebensmittel nicht mit nassen Händen. Sie könnten an der Haut festkleben.
- **WARNUNG:** Verwenden Sie keine elektrischen Geräte im Kühl- und/oder Gefrierschrank (zum Beispiel elektrische Sorbetmaschinen, Mixer usw.)

Speise	Lagerdauer
Obst, Rindfleisch	10 bis 12 Monate
Gemüse, Kalbfleisch, Geflügel	8 bis 10 Monate
Wildfleisch	6 bis 8 Monate
Schweinefleisch	4 bis 6 Monate
Hackfleisch oder in Stücke geschnittenes Fleisch	4 Monate
Brot, Kuchen, gegarte Gerichte, magerer Fisch	3 Monate
Innereien	2 Monate
Geräucherte Wurst, fetter Fisch	1 Monate

Reinigung und Instandhaltung

Reinigung

Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen.

Wir empfehlen, Ihr Gerät regelmäßig zu reinigen und zu desinfizieren.

1. Nehmen Sie die gefrorenen und gekühlten Lebensmittel aus dem Gerät. Wickeln Sie die gefrorenen Lebensmittel in mehrere Lagen Zeitungspapier ein, decken Sie sie ab und lagern Sie sie an einem kühlen Ort.
2. Reinigen Sie das Kühl- und Gefrierfach mit einem mit einer Natriumbicarbonat-Lösung und lauwarmem Wasser getränkten Schwamm.
3. Reinigen Sie das Zubehör mit einem weichen Schwamm und lauwarmem Seifenwasser.
4. Spülen Sie es anschließend mit klarem Wasser ab und trocknen Sie es vollständig.
5. Entfernen Sie mindestens einmal pro Jahr den Staub, der sich auf der Rückseite des Geräts ansammelt. Verwenden Sie hierzu eine weiche Bürste, ein elektrostatisches Tuch oder einen Staubsauger.
6. Wenn alles trocken und sauber ist, kann das Gerät wieder in Betrieb genommen werden.

Verwenden Sie niemals scheuernde oder ätzende Produkte und keine Kratzschwämme, um Ihr Gerät innen und außen zu reinigen.

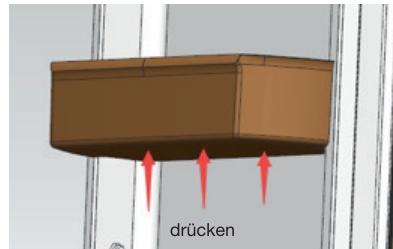
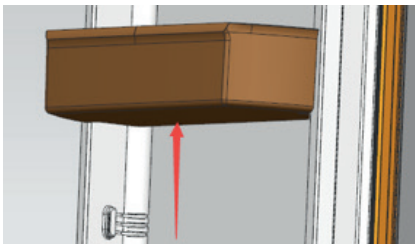
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in die Lampengehäuse und andere elektrische Elemente läuft.
- Kontrollieren Sie regelmäßig **die Türdichtungen**, um sicherzustellen, dass sie sauber sind und sich keine Lebensmittelmrückstände darin befinden. Die Türdichtungen müssen immer sauber gehalten werden. Reinigen Sie sie mit warmem Wasser und trocknen Sie sie gut.
- Reinigen Sie **die Glasablagen** nicht mit heißem Wasser, wenn sie kalt sind. Das Glas könnte aufgrund des plötzlichen Temperaturunterschieds springen und Verletzungen oder materielle Schäden verursachen.

WICHTIG: Stellen Sie keine Öle oder öligen Gerichte in unverschlossenen Behältern in den Kühlschrank, da Fette die Kunststoffoberflächen des Kühlschranks beschädigen können. Wenn Öl auf die Kunststoffoberflächen spritzt oder verschüttet wird, reinigen Sie die schmutzigen Teile sofort mit warmem Wasser.

Bauen Sie die Teile ab

Fach für Flaschen in der Tür des Kühlschranks:

Halten Sie das Fach mit beiden Händen und heben Sie es an.



Einlegeboden des Kühlschranks:

Heben Sie den Einlegeboden am Rand an und ziehen Sie ihn dann nach draußen.

Abtauen

Das Gefrierfach taut automatisch ab.

Fehlerbehebung

Funktionsstörungen beheben

Eine Funktionsstörung kann auf ein geringfügiges Problem zurückzuführen sein, das Sie mithilfe der folgenden Anleitung selbst beheben können. Überprüfen Sie folgendes, bevor Sie sich an einen Techniker wenden:

1) Ihr Kühlschrank funktioniert nicht:

Stellen Sie sicher, dass:

- er angeschlossen ist,
- die Steckdose geeignet und in einem guten Zustand ist. Schließen Sie hierzu ein anderes Gerät an dieselbe Steckdose an.
- die Sicherung nicht durchgebrannt ist bzw. dass sie korrekt funktioniert.

2) Ihr Kühlschrank funktioniert nicht optimal:

Stellen Sie sicher, dass:

- Sie ihn nicht überladen haben,
- die Türen richtig geschlossen sind und nicht zu lange geöffnet waren,
- Sie keine warmen Speisen in den Kühlschrank gestellt haben,
- das Gerät nicht neben einer Wärmequelle steht,
- der Abstand an der Rückseite und an den Seiten des Geräts ausreichend ist,

3) Das Gerät ist laut:

Das Kühlgas, das im Kühlkreislauf zirkuliert, kann Geräusche verursachen, auch wenn der Kompressor nicht läuft. Keine Sorge, das ist ganz normal.

Wenn Sie ein anderes Geräusch hören, stellen Sie sicher, dass:

- das Gerät gerade steht,
- die Rückseite frei ist,
- der Inhalt des Geräts nicht vibriert.

4) Die Fehlermeldungen „E0“, „E1“ oder „E2“ werden angezeigt:

Sensoren des Geräts sind defekt. Wenden Sie sich an die Serviceabteilung Ihres Händlers.

Wenn Sie Ihr Problem mit diesen Informationen nicht lösen können, wenden Sie sich an den Kundenservice Ihres Händlers. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.

Reparaturen Ihres Geräts dürfen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden. Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können zu einer Gefahr für den Benutzer führen und werden von der Garantie nicht abgedeckt.

Geräusche während des Betriebs

Folgende Geräusche sind normal, wenn das Gerät in Betrieb ist:

- **Knistern (Knacken des Eises):**

Dieses Geräusch ist beim automatischen Abtauen zu hören.

Eventuell hören Sie es auch, wenn der Kühlschrank abkühlt oder sich erwärmt (die Materialien, aus denen der Kühlschrank besteht, dehnen sich aus).

- **Klappern:**

Dieses Geräusch ist zu hören, wenn der Kompressor startet oder stoppt.

- **Kompressorgeräusch:**

Es handelt sich um das normale Motorgeräusch. Dieses Geräusch weist darauf hin, dass der Kompressor normal funktioniert. Wenn der Kompressor anspringt, kann sich das Geräusch kurz leicht verstärken.

- **Blasen- und Blubbergeräusch:**

Dieses Geräusch ist zu hören, wenn die Kühlflüssigkeit durch die Schläuche im Inneren des Systems fließt.

- **Geräusch von fließendem Wasser:**

Es handelt sich um das normale Geräusch des Wassers, das während des Abtauprozesses in den Auffangbehälter fließt. Dieses Geräusch ist zu hören, wenn das Gerät abgetaut wird.

Bei Abwesenheit oder wenn es länger nicht verwendet wird

Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, leeren Sie es, ziehen Sie den Stecker ab, reinigen Sie es und lassen Sie die Türen geöffnet, um Schimmel- und Geruchsbildung zu vermeiden.

Bei einem Stromausfall

- Wenn der Stromausfall von kurzer Dauer ist, besteht keine Gefahr, dass die Lebensmittel verderben. **Öffnen Sie jedoch nicht die Türen.** Die Betriebsautonomie Ihres Geräts kann sich je nach Füllung des Geräts stark verkürzen.
- Wenn die Stromversorgung wiederhergestellt ist, schalten sich das Kühl- und das Gefrierfach mit den gleichen Einstellungen wie vor dem Stromausfall wieder ein.
- Wenn der Strom länger ausfällt, stellen Sie die gekühlten und gefrorenen Produkte in einen anderen Kühl- bzw. Gefrierschrank.
- Wenn Sie feststellen, dass die Produkte auftauen, verzehren Sie sie so schnell wie möglich.
- **Achtung! Aufgetaute Lebensmittel dürfen nicht wieder eingefroren werden.**
- Um Schäden zu vermeiden, schaltet sich das Gerät bei einem plötzlichen Stromausfall und einer plötzlichen Wiederherstellung der Stromversorgung nicht sofort wieder ein, wenn die Dauer des Stromausfalls weniger als 5 Minuten beträgt.

Innenbeleuchtung

Ihr Gerät ist mit einer LED-Beleuchtung ausgestattet. Dieser Beleuchtungstyp funktioniert länger als herkömmliche Glühbirnen. Wenden Sie sich an die Serviceabteilung Ihres Händlers, wenn die Beleuchtung defekt ist.

 INFORMATION	
	• Vous pouvez trouver les informations sur les modèles telles qu'elles sont enregistrées dans la base de données des produits sur le site Web suivant en recherchant l'identifiant de votre modèle (*) figurant sur l'étiquette énergétique. https://eprel.ec.europa.eu/

Die Lebensdauer Ihres Gerätes beträgt 5 Jahre. Während dieser Zeit sind Original-Ersatzteile erhältlich, um den ordnungsgemäßen Betrieb des Geräts zu gewährleisten.

Internet-Link zur Website des Lieferanten, auf der die in Punkt 4 a) des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission genannten Informationen zu finden sind:

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

U hebt een product van het merk Essentieel b gekocht en we danken u daarvoor. Wij besteden de veel zorg aan de **BETROUWBAARHEID**, het **GEBRUIKSGEMAK** en het **DESIGN** van onze producten.

Wij hopen dat deze koel-vriescombinatie volledig aan uw verwachtingen zal voldoen.

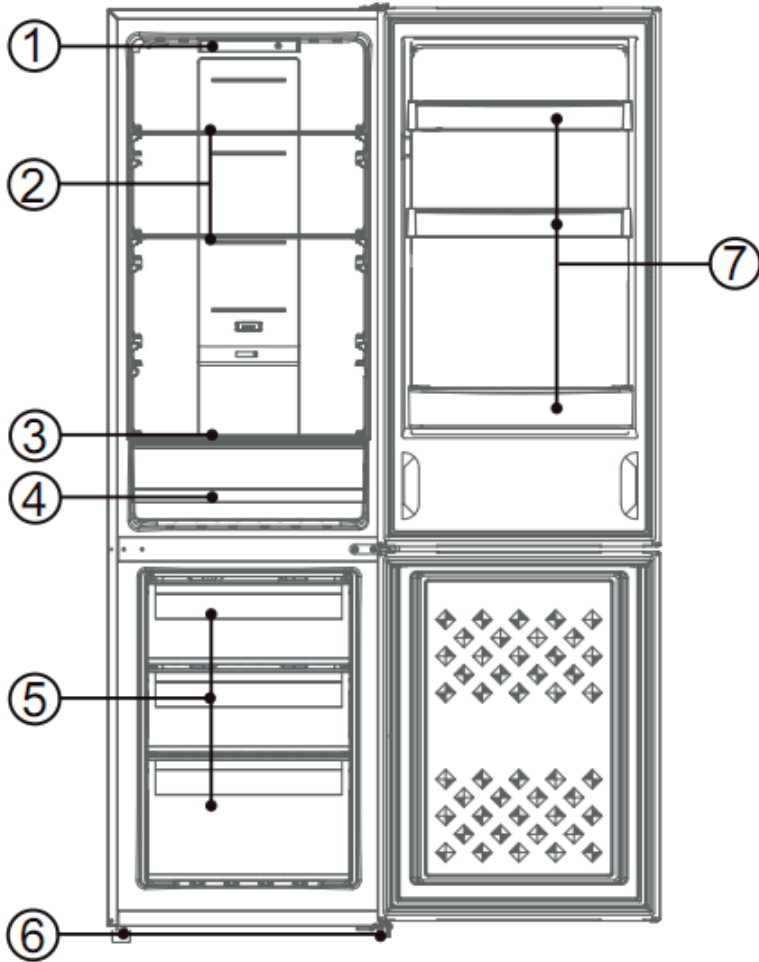
inhoud

gebruiksvoorschriften (zie bijgaand blad)

beschrijving van het apparaat	97
uitpakken	99
Voor het eerste gebruik	99
installatie	99
Installatieplaats	99
Voldoende ventilatie	100
Loodrechte plaatsing	100
Klimaatklasse	100
Omwisseling van de openingsrichting van de deuren	101
gebruik	104
Inbedrijfstelling	104
Beschrijving van het bedieningspaneel	104
Functies	105
Aanbevolen temperaturen	106
Koudste zone van het koelcompartiment	107
Temperatuuraanduiding	107

advies voor het bewaren van voedingswaren	108
Voedingswaren bewaren in het koelcompartiment	109
Adviezen om energie te besparen	109
Gebruik van het compartiment voor verse voedingswaren	110
Gebruik van het vochtreguleringsbalkje van de groentelade	110
Productie van ijsklontjes	110
Diepgevroren voedingswaren bewaren in het vriescompartiment	110
schoonmaak en onderhoud	112
Reiniging	112
De onderdelen demonteren	114
Ontdooiing	114
probleemoplossing	114
Verhelpen van een slechte werking	114
Geluiden tijdens de werking	115
In geval van langdurige afwezigheid of gebruiksonderbreking	116
In geval van stroomuitval	116
Binnenverlichting	116

beschrijving van het apparaat



- | | |
|------------------------------|----------------------|
| 1. Bedieningspaneel | 5. Diepvrieslades |
| 2. Glasplaten | 6. Verstelbare poten |
| 3. Deksel van de groentelade | 7. Flessenrekken |
| 4. Groentelade | |

Vanwege de meest recente technologische ontwikkelingen komen de beschrijvingen van de producten in deze handleiding mogelijk niet helemaal overeen met uw koel-vriescombinatie. De gedetailleerde informatie klopt met het eindproduct.

Afmetingen in mm:

B	D	H	A	B	C (°)	E	F
540	576	1800	845	1095	125±5	50	100

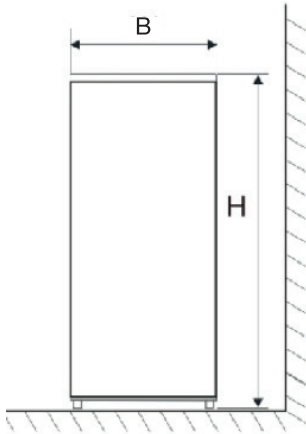


Fig. 1

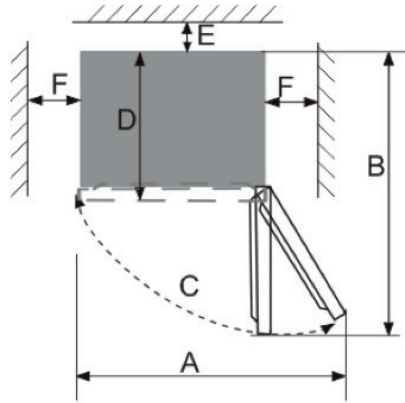


Fig. 2

Opmerking: afbeelding 1 en 2 geven alleen aan hoeveel ruimte er nodig is voor het product.

uitpakken

- Verwijder de transportverpakking.
- Controleer of het apparaat geen transportschade heeft opgelopen. Schakel in geen geval een beschadigd apparaat in! Neem als het apparaat beschadigd is contact op met uw verkoper.
- Verwijder de hechttape en alle verpakkingsmaterialen aan de binnen- en buitenzijde van het apparaat.

Voor het eerste gebruik

- Reinig de binnenzijde met lauw water met een beetje witte azijn. Gebruik geen zeep of reinigingsmiddel, want de geur kan blijven hangen. Droog het apparaat grondig af na de reiniging. Reinig elektrische onderdelen alleen met een zachte doek.
- U kunt *white spirit* gebruiken om de taperesten aan de buitenzijde van het apparaat te verwijderen.
- **Voor de reiniging dient het apparaat altijd afgekoppeld te worden, dienen de zekeringen verwijderd of de hoofdschakelaar uitgeschakeld te worden.**

installatie

Installatieplaats

- Zet uw koelkast altijd op een stabiele en vlakke ondergrond. Eenmaal gevuld met voedingswaren is uw apparaat zwaar: het dient daarom op een stevige en bestendige ondergrond geplaatst te worden.
- Het apparaat dient in een droge en goed geventileerde ruimte op kamertemperatuur geïnstalleerd te worden. Raadpleeg de tabel 'Klimaatklasse' in de volgende sectie.
- Zet nooit op de koelkast een apparaat dat warmte afgeeft (magnetron, broodrooster, enz.)
- Het apparaat mag niet blootgesteld worden aan direct zonlicht.
- Het apparaat mag niet blootgesteld worden aan regen.
- Het apparaat mag niet geïnstalleerd worden naast een radiator, een fornuis of andere warmtebronnen.
- **Het energieverbruik en de doelmatige werking van het apparaat hangen af van de omgevingstemperatuur.**
- Het apparaat dient zodanig geïnstalleerd te worden, dat het stopcontact bereikbaar blijft.
- Het apparaat kan vrijstaand, naast een meubel of bij een wand worden geïnstalleerd. Houd voldoende ruimte rondom het apparaat vrij om de deur en de laden gemakkelijk te kunnen openen.

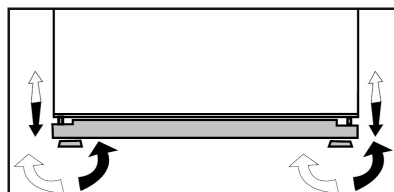
- Controleer na de installatie of het apparaat niet op zijn voedingskabel staat.
- **Laat het apparaat twee uur rusten als het verticaal vervoerd werd of 24 uur als het horizontaal vervoerd werd alvorens het aan te sluiten**, zodat het koelgas naar de compressor kan zakken. Niet-naleving van deze rusttijd kan leiden tot beschadiging van de compressor.

Voldoende ventilatie

- Zorg ervoor dat de lucht altijd vrij rondom het apparaat kan circuleren.
- Om verzekerd te zijn van een goede werking van uw apparaat dient u de ventilatie-openingen vrij te houden en dient er een ruimte vrijgelaten te worden van minstens 20 cm boven het apparaat, 10 cm tussen de achterzijde en de muur en 2 cm aan weerszijden.
- Als uw apparaat naast een andere koelkast of vriezer geïnstalleerd moet worden, zorg er dan voor dat deze elkaar niet raken om condensvorming op de buitenzijde te voorkomen.

Loodrechte plaatsing

- Voor een werking zonder trillingen dient het apparaat loodrecht geïnstalleerd te worden. Stel hiertoe de verstelbare voorpoten af om het apparaat correct uit te balanceren.



Klimaatklasse

Installeer het apparaat uitsluitend op een plaats waar de omgevingstemperatuur overeenkomt met de klimaatklasse waarvoor het ontworpen is (zie onderstaande tabel). De klimaatklasse staat aangegeven op het typeplaatje aan de buitenzijde van het apparaat. In de onderstaande tabel wordt de geschikte omgevingstemperatuur voor elke klimaatklasse aangegeven:

Klimaatklasse	Omgevingstemperatuur
SN	Van +10 tot +32 °C
N	Van +16 tot +32 °C
ST	Van +16 tot +38°C
T	Van +16 tot +43°C

Uw koelkast **ERCV180-55b2 / ERCV180-55v2** is van de klasse “**SN/N/ST**”. Onder en boven de aangeduide waarden van de omgevingstemperatuur, kunnen de prestaties van uw toestel worden beïnvloed wat een risico op het vervallen van de voedingswaren inhoudt.

Omwisseling van de openingsrichting van de deuren

Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u de openingsrichting van de deuren verandert.

Deze koel-vriescombinatie kan vanaf de linker- of rechterkant worden geopend. De deur opent standaard vanaf de rechterkant. Volg de onderstaande instructies als u de deur vanaf de linkerkant wilt openen.

Benodigde gereedschappen: kruiskopschroevendraaier/platte schroevendraaier/inbussleutel

- Als u de openingsrichting van de deur wilt veranderen, adviseren we u contact op te nemen met een gekwalificeerde technicus. U dient de openingsrichting van de deur alleen zelf te veranderen als u denkt dat u de daarvoor benodigde competenties bezit.
- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en zorg dat het leeg is.
- Stel de twee verstelbare poten in op de maximale hoogte.
- Om de deur te verwijderen, moet u het apparaat naar achteren kantelen. Laat het apparaat tegen een stabiel steunpunt rusten, zodat het niet wegglijdt terwijl u bezig bent.
- Alle verwijderde onderdelen moeten worden bewaard om de deur te kunnen hermonteren.
- Het apparaat mag niet meer dan 45° worden gekanteld.
- Leg het apparaat niet plat neer, dit kan schade aan het koelsysteem veroorzaken.
- Het apparaat moet tegen een stabiel steunpunt rusten, bijvoorbeeld een stoel, vlak onder het bovenpaneel.
- We adviseren u deze taak met twee personen uit te voeren.

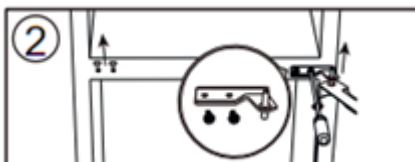
Instructies voor het omkeren van de deuren

Wanneer het toestel tijdens dit proces op zijn rug of zijkant is geplaatst, moet het 6 uur lang rechtop staan alvorens de stekker opnieuw in het stopcontact te steken om schade aan de onderdelen binnenin te vermijden.

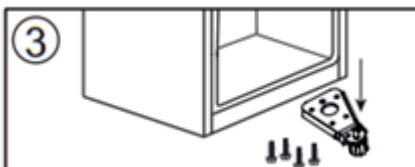
1. Verwijder het schroefgatdeksel van de linker bovenkant van de kast. Verwijder het bovenste scharnierdeksel en het bovenste scharnier van de rechter bovenzijde van de kast. Verwijder de deur van de diepvriezer van de kast.



2. Verwijder de middelste scharnier van de rechterzijde van de kast. Verwijder de deur van de koelkast van de kast. Verwijder de schroefgatdeksels van de linkerzijde van de kast. Verwijder de deur van de koelkast van de kast.



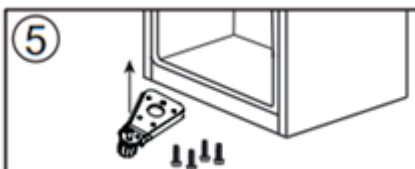
3. Verwijder de onderste scharnier van de rechter onderzijde van de kast.



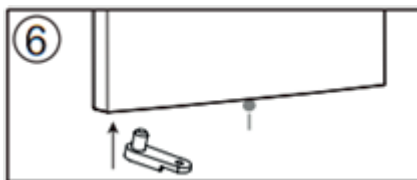
4. Verwijder de pin uit het rechtergat van de onderste scharnier en plaats de pin vervolgens in het linkergat van de onderste scharnier.



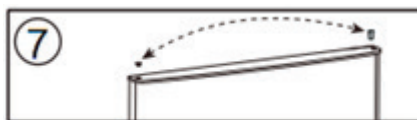
5. Monteer de onderste scharnier op de onderste linkerzijde van de kast.



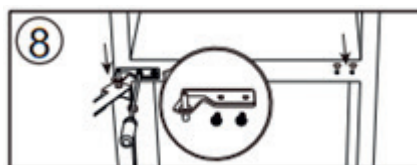
6. Verplaats de deurstop van de diepvriezer van de onderste rechterzijde naar de linkerzijde van de deur. Neem de linker deurstop uit de zak met toebehoren en monteer hem op de onderste linkerzijde van de koelkastdeur.



7. Verplaats de lager van de deur van de rechterzijde bovenaan de koelkastdeur en verwijder het scharnierdeksel van de linkerzijde bovenaan de deur. Ruil hun posities om.



8. Monteer de deur van de diepvriezer op de kast. Monteer de middelste scharnier op de linkerzijde van de kast. Monteer de schroefgatdeksels op de rechterzijde van de deur.



9. Monteer de koelkastdeur op de kast. Monteer de bovenste scharnier op de linkerzijde bovenaan de kast. Monteer het schroefgatdeksel op de rechterzijde bovenaan de kast.



Opmerking: Deze instructies verwijzen naar de modellen die uit de fabriek komen met een deur die rechts open zwaait. Indien uw toestel voorzien is van een deur die links open zwaait, zorg er dan voor dat u “links” en “rechts” in deze instructies verwisselt.

gebruik

Inbedrijfstelling

- Sluit uw apparaat aan op een geaard en eenvoudig bereikbaar stopcontact. Het spanningslampje gaat branden.
- Wanneer de deur geopend wordt, gaat de verlichting branden in het koelcompartiment.

Laat, voordat u het apparaat voor de eerste maal aansluit, op het stopcontact het apparaat twee uur rusten als het apparaat verticaal vervoerd werd of 24 uur als het horizontaal vervoerd werd, zodat het koelgas terug kan lopen naar de compressor. Niet-naleving van deze rusttijd kan leiden tot beschadiging van de compressor.

Beschrijving van het bedieningspaneel

Wanneer het koelsysteem voor de eerste keer onder spanning wordt gezet, lichten de pictogrammen van het bedieningspaneel twee seconden lang op en wordt de gewenste standaardtemperatuur van 4 °C geselecteerd.

Funcities

• Temperatuurregeling

De temperatuur kan worden ingesteld door op de toets SET (instellen) te drukken. Als binnen drie seconden na het instellen van de temperatuur geen toets wordt ingedrukt, wordt de ingestelde temperatuur gevalideerd en onmiddellijk ingesteld als de gewenste temperatuur. Het signaallampje voor de temperatuurmodus dooft na drie seconden.



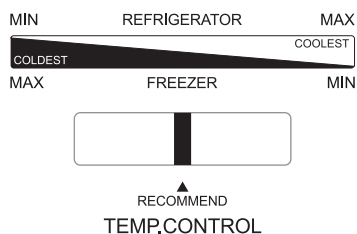
NI

De temperatuurmodi zijn, op volgorde: 5 ⇒ 4 ⇒ 3 ⇒ 2 ⇒ 1 ⇒ 'SNEL KOELEN' ⇒ 5

In de lente en herfst, wanneer de omgevingstemperatuur tussen de 16 en 35 °C ligt, adviseren we u de temperatuur in te stellen in modus 2, 3 of 4 en de luchtregelingshendel op MID (middenpositie) te zetten.

In de zomer, wanneer de omgevingstemperatuur hoger is dan 35 °C, kunt u de temperatuur het beste op modus 5 instellen en de luchtregelingshendel tussen MID en MIN zetten.

In de winter, wanneer de omgevingstemperatuur lager is dan 16 °C, kunt u de temperatuur het beste op modus 5 instellen en de luchtregelingshendel tussen MAX en MID zetten, het dichtst bij MAX.



• Snel koelen

Snel koelen is een effectieve manier om de voedingswaarde en versheid van levensmiddelen te behouden.

Nadat de snelkoelfunctie drie uur achter elkaar heeft gewerkt, wordt deze automatisch uitgeschakeld en keert het apparaat terug naar de eerder geregistreerde temperatuurmodus.

- **Deuropeningsalarm**

Als de deur van het apparaat langer dan drie minuten open blijft staan, klinkt er een onafgebroken alarm. Dit alarm kan worden stopgezet door op de SET-toets te drukken, maar gaat na drie minuten opnieuw af als de deur open blijft staan. Het alarm blijft actief zolang de deur niet wordt gesloten.

- **Opslag van instellingen bij stroomuitval**

Bij een stroomuitval bewaart het apparaat de instellingen totdat de stroomvoorziening is hersteld.

- **Inschakelingsvertraging**

Bij kortdurende stroomuitval (minder dan vijf minuten) start de compressor niet onmiddellijk op nadat de stroomvoorziening is hersteld, om de compressor van het apparaat te beschermen tegen beschadiging.

- **Storingsalarm**

Wanneer het lampje van modus 3 of modus 5 voortdurend knippert, wijst dit op een storing van het apparaat. Neem in dit geval contact op met de serviceafdeling voor een controleafspraak.

Aanbevolen temperaturen

Instelling van het koelcompartiment	Instelling van het vriescompartiment	Uitleg
+4°C	-18°C	Bij deze temperaturen blijven de voedingswaren goed behouden. Wij bevelen u aan de temperaturen in te stellen op 4 °C en -18 °C voor een normaal en dagelijks gebruik.
+4°C	-20 °C, -22 °C of -24 °C	Deze instellingen worden aanbevolen bij omgevingstemperaturen boven de 30 °C.
+4°C	Snelvriezen	Deze instelling wordt gebruikt wanneer u voedingswaren voor korte tijd wilt invriezen. Het apparaat gaat weer normaal werken zodra het proces is voltooid.
+2°C	-18 °C of kouder	Wanneer u vindt dat het koelcompartiment niet koud genoeg is vanwege hitte of vanwege het veelvuldig openen en sluiten van de deuren.

Instelling van het koelcompartiment	Instelling van het vriescompartiment	Uitleg
Snel-koelen	-18 °C of kouder	Deze instelling wordt gebruikt wanneer het koelcompartiment vol is of wanneer u voedingswaren snel wilt koelen. De snelkoelfunctie moet enkele uren voordat u de voedingswaren in het apparaat plaatst, worden ingeschakeld.

Koudste zone van het koelcompartiment

- Het symbool  geeft de plaats aan van de koudste zone van uw koelkast, waarvan de temperatuur lager is dan of gelijk is aan 4 °C. Deze zone bevindt zich aan de onderkant het koelcompartiment van het apparaat, zoals getoond op pagina 126.
- Aangezien de glasplaten uitneembaar zijn, moet de plaat die de koude zone afbakt zich altijd ter hoogte van de sticker bevinden om de temperatuur in deze zone te garanderen.

Temperatuuraanduiding

- Controleer voor een goede bewaring van de levensmiddelen in uw koelkast en met name in de koudste zone of in de stip de aanduiding “OK” aangegeven wordt. Als “OK” niet wordt aangegeven, is de gemiddelde temperatuur van de zone te hoog. U dient de temperatuur van de koelkast in te stellen op een hogere stand.



Onjuiste instelling

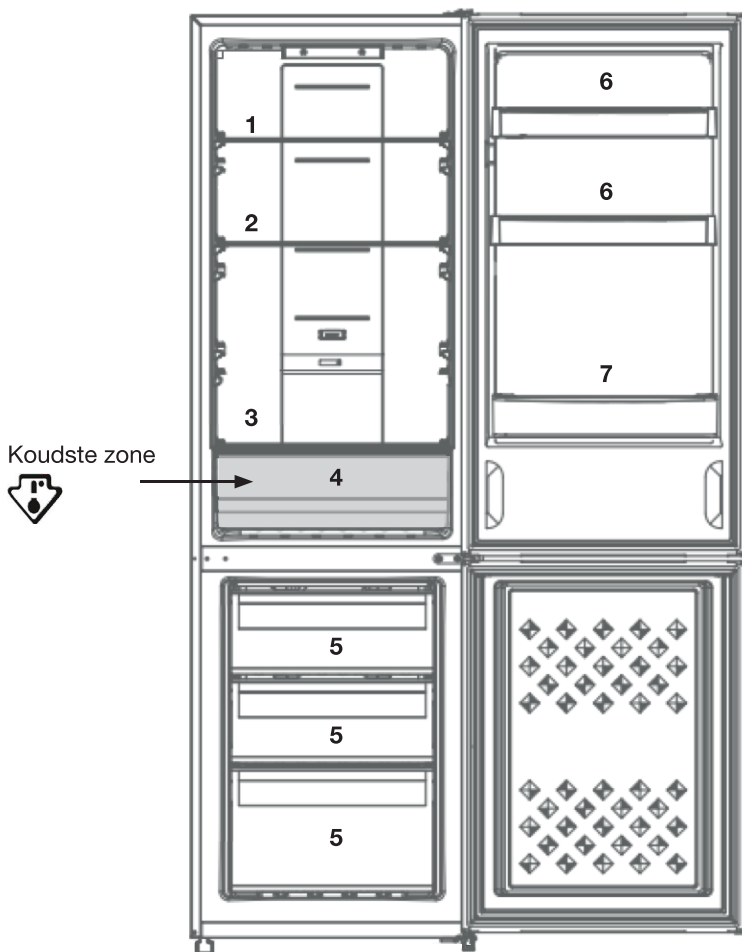


Juiste instelling

- Wacht na elke wijziging tot de temperatuur in het apparaat zich gestabiliseerd heeft alvorens zo nodig over te gaan tot een nieuwe instelling. Wijzig de temperatuur geleidelijk en wacht minstens 12 uur alvorens over te gaan tot een nieuwe controle en eventueel een nieuwe wijziging.
- Na het apparaat gevuld te hebben met verse levensmiddelen of nadat de deur meermaals (of langdurig) geopend werd, is het normaal dat “OK” niet aangegeven wordt in de temperatuuraanduiding; wacht minstens 12 uur alvorens de temperatuur al dan niet te veranderen.

advies voor het bewaren van voedingswaren

Voedingswaren moeten altijd met voldoende tussenruimte in het apparaat worden geplaatst en mogen de wanden niet raken, zodat de koude lucht vrij kan circuleren.



- | | |
|--|---|
| 1. Zelfgemaakte gerechten, yoghurt, kaas | 5. Bewaren van diepgevroren voedingswaren |
| 2. Melkproducten, kant-en-klaarmaaltijden, gebak, vers vruchtensap | 6. Boter, eieren, specerijen |
| 3. Koudste zone: vlees, vleeswaren, vis | 7. Flessen en andere dranken, geopende pakken vruchtensap |
| 4. Groenten en fruit | |

Voedingswaren bewaren in het koelcompartiment

- Sla uitsluitend verse, gewassen en verpakte voedingswaren op in daartoe geschikte bakjes of verpakkingen. Vlees en schoongemaakte vis moeten verpakt in plastic of vershoudfolie worden bewaard en bij voorkeur binnen twee dagen worden geconsumeerd.
- Groente en fruit kunnen direct in de groenteladen worden geplaatst. Het is niet nodig om ze apart te verpakken.
- Bedek de plateaus nooit met papier of plastic folie om verzekerd te blijven van een goede luchtcirculatie.

Etenswaren	Houdbaarheid
Eieren, marinades, rookvlees	Tot 10 dagen
Kaas	Tot 10 dagen
Wortelgroenten	Tot 8 dagen
Verse boter	Tot 7 dagen
Desserts, fruit, bereide gerechten, gehakt vers vlees	Tot 2 dagen
Vis, zeevruchten	1 dag

Adviezen om energie te besparen

Wij raden u aan de volgende aanbevelingen op te volgen om energie te besparen:

- Open de deur niet te vaak en laat de deur niet te lang openstaan om te voorkomen dat de temperatuur in het apparaat stijgt.
- Zorg ervoor dat het apparaat ver genoeg van warmtebronnen staat (direct zonlicht, elektrische verwarming, kookplaten, enz.).
- Stel de temperatuur niet af op een lagere waarde dan nodig is.
- Zet geen warme voedingswaren of dranken die kunnen verdampen in het apparaat. Laat warme voedingswaren en warme dranken afkoelen tot kamertemperatuur voordat u ze in het apparaat plaatst.
- Houd bij stroomstoringen de deuren van het apparaat dicht.
- Plaats het apparaat in een goed ventileerde, droge ruimte. Raadpleeg het hoofdstuk over de installatie van het apparaat.
- Volg de aanwijzingen in de afbeelding op pagina 130 voor het correct aanbrengen van de glasplaten en de overige compartimenten van het apparaat. Dit geeft de ideale plaatsing voor energiebesparingen weer.

Gebruik van het compartiment voor verse voedingswaren

- Stel de temperatuur van het compartiment voor verse voedingswaren in tussen 2 °C en 8 °C en gebruik dit compartiment voor voedingswaren die u snel gaat consumeren.
- Glasplaat in de koelkast: wanneer u de glasplaat verwijderd, til deze dan eerst op. Als u de glasplaat verplaatst, houd deze dan schuin voordat u deze weer in het apparaat plaatst. De achterrand van de glasplaat moet naar boven wijzen om te voorkomen dat voedingswaren contact komen met de wand. Wanneer u de glasplaat verwijderd of plaatst, houd deze dan stevig vast en wees voorzichtig om geen schade te veroorzaken.
- Groentelade: trek de groentelade naar u toe om toegang te krijgen tot de voedingswaren. Nadat u de deksel van de groentelade hebt verwijderd of schoongemaakt, moet u deze terugplaatsen om de temperatuur in de lade op peil te houden.

Gebruik van het vochtreguleringsbalkje van de groentelade

- Het vochtreguleringsbalkje van de groentelade helpt om het vocht en de versheid van de groenten te behouden.
- Wanneer u het vochtreguleringsbalkje naar rechts schuift, zodat er meer gaten open zijn, wordt een lagere luchtvochtigheid gehandhaafd in de groentelade.
- Wanneer u het vochtreguleringsbalkje naar links schuift, zodat er minder gaten open zijn, wordt een hogere luchtvochtigheid gehandhaafd in de groentelade.

Productie van ijsklontjes

- Giet om ijsklontjes te maken koud water in een ijsblokjesbak tot driekwart van de hoogte en zet deze meer dan 2 uur in het vriescompartiment.
- Om de ijsklontjes uit de bak te halen, kunt u de bak enigszins verwringen of enkele seconden onder stromend water houden.
- Om sneller ijsklontjes te maken, kunt u de modus 'Snelvriezen' kiezen.

Diepgevroren voedingswaren bewaren in het vriescompartiment

- Uw apparaat heeft de genormaliseerde aanduiding van '4 sterren'  , dat wil zeggen dat u diepgevroren voedingswaren kunt bewaren, verse producten kunt invriezen en ijsklontjes kunt maken.
- **Bij de inbedrijfstelling raden wij u aan 2 uur te wachten alvorens verse producten in het vriescompartiment te leggen. Als het apparaat reeds in werking is, is deze wachttijd niet nodig.**

- Zet geen warme schotels in de diepvriezer voordat ze afgekoeld zijn, de reeds diepgevroren voedingswaren zouden kunnen bederven.
- Leg verse in te vriezen voedingswaren in de bovenste lade en gebruik de 2 onderste laden voor het bewaren van reeds diepgevroren producten. Meng geen reeds diepgevroren producten met verse producten.
- Wanneer u voedingswaren (vlees, gehakt, vis, enz.) wenst in te vriezen, vergeet dan niet deze te verdelen in porties zodat ze in een keer genuttigd kunnen worden.
- Laat minstens 3 cm vrij tussen de in te vriezen voedingswaren en de bovenwand van de lade. Gebruik een vochtdichte en hermetische verpakking die gemakkelijk te openen en sluiten is om uw voedingswaren te bewaren (diepvrieszakken, bewaar dozen, enz.)
- Vries ontdooide voedingswaren niet opnieuw in. Dit is gevaarlijk voor uw gezondheid en kan bijvoorbeeld leiden tot voedselvergiftiging.
- Controleer wanneer u diepvriesproducten koopt of zij onder goede omstandigheden ingevroren werden en of de verpakking intact is.
- Tijdens het opbergen van diepvriesproducten dienen de op de verpakking aangegeven instructies voor het bewaren nageleefd te worden. Als er geen instructies vermeld worden, dienen de voedingswaren zo snel mogelijk genuttigd te worden.
- De voedingswaren dienen vervoerd te worden in een daartoe geschikte verpakking om de kwaliteit van de producten te behouden en zij dienen zo snel mogelijk in de diepvriezer geplaatst te worden.
- Als de verpakking van een product vochtig is of slecht ruikt, werd het product wellicht voorheen onder slechte omstandigheden bewaard. Bewaar dit product niet!
- De houdbaarheidstermijn van een diepvriesproduct varieert naargelang de omgevingstemperatuur, de herhaaldelijke opening en sluiting van de deur, de temperatuurregeling, het type product en de verstreken tijd sinds het moment van aanschaf en het moment waarop het product in de diepvriezer geplaatst werd. Neem altijd de op de verpakking aangegeven aanwijzingen in acht en overschrijdt nooit de uiterste houdbaarheidsdatum.
- **WAARSCHUWING:** Flessen en blikjes mogen niet in het vriesvak bewaard worden. Zij kunnen uit elkaar barsten wanneer de inhoud bevriest en koolzuurhoudende dranken kunnen zelfs ontploffen! Sla nooit priklimonade, sap, bier, mousserende wijn, enz. op in het vriescompartiment.

- **WAARSCHUWING:** Nuttig niet onmiddellijk roomijs of ijsblokjes nadat men ze uit het vriesvak gehaald heeft. Zeer koud ijs kan leiden tot verwonding door bevriezing van de lippen of de tong.
- **WAARSCHUWING:** Raak diepvriesproducten niet met natte handen aan. Uw handen zouden aan het product vast kunnen vriezen.
- **WAARSCHUWING:** Gebruik geen elektrische apparaten in de koelkast en/of de diepvriezer (bijvoorbeeld elektrische sorbetmachines, mixers, enz.).

Etenswaren	Houdbaarheid
Fruit, rundvlees	10 tot 12 maanden
Groente, kalfsvlees, gevogelte	8 tot 10 maanden
Wild	6 tot 8 maanden
Varkensvlees	4 tot 6 maanden
Gehakt vlees en vlees in stukjes	4 maand
Brood, taart, bereide gerechten, magere vis	3 maand
Pens	2 maand
Rookworst, vette vis	1 maand

schoonmaak en onderhoud

Reiniging

Koppel het apparaat af alvorens over te gaan tot de reiniging.

Wij bevelen u aan het apparaat regelmatig te reinigen en te ontsmetten.

1. Verwijder de diepgevroren en verse voedingswaren uit het apparaat. Wikkel de diepgevroren voedingswaren meerdere keren in krantenpapier, dek ze af en bewaar ze op een koele plaats.

2. Reinig het koel- en vriescompartiment met een spons, bevochtigd met een oplossing van zuiveringszout en lauw water.
3. Reinig de accessoires met een zachte spons en lauw zeepsop.
4. Spoel daarna met helder water af en droog zorgvuldig.
5. Verwijder minstens eens per jaar het opgehoopte stof aan de achterzijde van het apparaat. Gebruik hiervoor een zachte borstel, een elektrostatisch doekje of een stofzuiger.
6. Nadat alles schoon en droog is, kan het apparaat weer in werking gesteld worden.

Gebruik nooit schuurmiddelen of bijtende stoffen, noch schuursponsjes om de binnenzijde of buitenzijde van uw apparaat te reinigen.

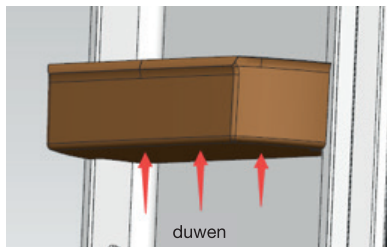
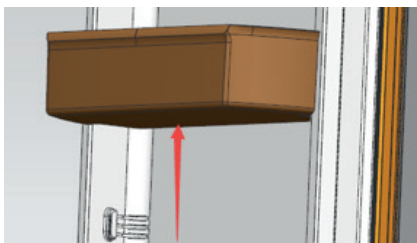
- Zorg dat er geen water stroomt in de behuizing van de lampen en in de overige elektrische onderdelen.
- Controleer regelmatig of de **deurafdichtingen** schoon zijn en niet vervuild met voedingsresten. De afdichtingen van de deur dienen altijd schoon gehouden te worden. Reinig ze met warm water en droog ze grondig af.
- Reinig **de glasplaten** niet met heet water als ze koud zijn. Het glas zou kunnen breken door de plotselinge temperatuurschommeling, wat kan leiden tot lichamelijk letsel of materiële schade.

BELANGRIJK: Zet geen olie of oliehoudende gerechten in de koelkast in open schalen of kommen, want de vetten kunnen de kunststoffen oppervlakken van de koelkast beschadigen. Gemorste olie of oliespatten op de kunststoffen oppervlakken dienen onmiddellijk gereinigd te worden met warm water.

De onderdelen demonteren

Flessenrek in de deur van de koelkast:

Houd het rek met twee handen vast en til het op.



Glasplaat in de koelkast:

Til de plaat aan het uiteinde op en trek naar buiten om de plaat te verwijderen.

Ontdooiing

Het vriescompartiment wordt automatisch ontdooid.

probleemoplossing

Verhelpen van een slechte werking

Een slechte werking kan veroorzaakt worden door een klein probleem dat u zelf kunt oplossen met behulp van de hieronder vermelde instructies. Voer, voordat u de hulp inroept van een technicus, de volgende verificaties uit:

1) Uw koelkast werkt niet:

Controleer:

- Of het apparaat aangesloten is,
- Of het stopcontact geschikt is en in goede staat verkeert. U kunt dit controleren door een ander apparaat op hetzelfde stopcontact aan te sluiten.
- Of de zekering niet gesprongen of defect is.

2) Uw koelkast werkt niet optimaal:

Controleer:

- Of u het apparaat niet teveel gevuld heeft,
- Of de deuren goed gesloten zijn en niet te lang open hebben gestaan,
- Of u geen warme voedingswaren in het apparaat geplaatst heeft,

- Of het apparaat niet naast een warmtebron staat,
- Of er voldoende ruimte vrij gehouden is achter en aan weerszijden van het apparaat.

3) Uw apparaat is luidruchtig:

Het koelgas dat in het koelcircuit circuleert kan soms een licht geluid afgeven wanneer de compressor niet werkt. Maakt u zich geen zorgen, dit is normaal.

Controleer als u een ander geluid hoort:

- Of het apparaat goed recht staat,
- Of niets de achterzijde raakt,
- Of de inhoud van het apparaat niet trilt.

4) De foutmeldingen 'E0', 'E1' of 'E2' verschijnen:

De sensors van het apparaat zijn defect. Neem als het probleem aanhoudt contact op met de serviceafdeling van uw verkoper.

Probeer als u met behulp van deze informatie het probleem niet kunt oplossen, niet zelf het apparaat te repareren, maar neem contact op met de serviceafdeling van uw verkoper.

De reparaties van uw apparaat moeten uitgevoerd worden door erkende onderhoudstechnici. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen gevaarlijke situaties veroorzaken voor de gebruikers en zijn niet gedekt door de garantie.

Geluiden tijdens de werking

De volgende geluiden houden verband met een normale werking van het apparaat:

- **Knetteren (krakend ijs):**

Dit geluid is hoorbaar tijdens de automatische ontdooiing.

U kunt het ook horen wanneer de koelkast koelt of opwarmt (uitzetting van de materialen van het apparaat).

- **Klakgeluid:**

Dit geluid is hoorbaar tijdens de start of stop van de compressor.

- **Geluid van de compressor:**

Dit is het normale geluid van de motor. Dit geluid duidt erop dat de compressor normaal werkt. Wanneer de compressor aanslaat kan het geluid gedurende een kort moment enigszins sterker worden.

- **Bubbel- en kolkend geluid:**

Dit geluid is hoorbaar wanneer de koelvloeistof door de slangen in het systeem stroomt.

- **Geluid van stromend water:**

Dit betreft het normale geluid van het water dat in de dampbak stroomt tijdens de ontdooiing. Dit geluid is hoorbaar tijdens het ontdooiproces in het apparaat.

In geval van langdurige afwezigheid of gebruiksonderbreking

Als u het apparaat langere tijd niet gebruikt, maakt het dan leeg, koppel het af, reinig het en laat de deuren openstaan om schimmelvorming en onaangename geuren te voorkomen.

In geval van stroomuitval

- Als de stroomuitval kort duurt, is er geen risico op aantasting van de voedingswaren. **Open echter niet de deuren.** De autonomie van uw apparaat wordt aanzienlijk korter naarmate het apparaat voller is.
- Na de herinschakeling van de stroom, werken het koel- en het vriescompartiment van het apparaat volgens de voorafgaand aan de stroomuitval uitgevoerde instellingen.
- Als de stroomuitval langer duurt, dienen de diepgevroren producten overgeheveld te worden in een andere diepvriezer.
- Als u merkt dat de producten ontdooien, moet u de voedingswaren zo snel mogelijk consumeren.
- **Attentie! Vries een eenmaal ontdooid product nooit opnieuw in.**
- Om beschadigingen aan het apparaat te voorkomen bij plotselinge uitvallen en inschakelingen van de stroom, schakelt het apparaat niet direct in bij stroomuitvallen van minder dan 5 minuten.

Binnenverlichting

Uw apparaat is voorzien van een LED-verlichting. Dit type verlichting is ontworpen om langer mee te gaan dan een klassieke gloeilamp. Neem contact op met de serviceafdeling van uw verkoper wanneer de verlichting defect is.

 INFORMATION	
	Alle informatie over de modellen, zoals ze in de database op de volgende website geregistreerd zijn, kunt u terugvinden door uw model op te zoeken met het nummer (*) dat u op het energie-etiket kunt vinden : https://eprel.ec.europa.eu/

5 jaar service gegarandeerd. In de loop van deze periode zijn de originele wisselstukken beschikbaar om de goede werking van het toestel te garanderen.

Link naar de website van de leverancier waar de informatie te vinden is die beoogd wordt in annex, punt 4 a), van het reglement (UE) 2019/2019 van de Commissie:

<https://www.boulanger.com/info/assistance/>

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Toda la información, diseños, dibujos e imágenes de este documento son propiedad de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos de sus marcas, diseños e información. Cualquier copia y reproducción por cualquier medio será considerada como falsificación.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopieën, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Protection de l'environnement

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Protection of the environment

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Protección del medio ambiente

Este símbolo en el producto significa que es un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este dispositivo no se puede tratar en ningún caso como residuo doméstico, sino que se debe tratar específicamente como este tipo de residuos. Las autoridades locales (centros de recogida de residuos) y los distribuidores disponen de sistemas de devolución y recogida. Reciclando su dispositivo al final de su vida útil ayudará a proteger el medio ambiente y a evitar consecuencias perjudiciales para su salud.

Umweltschutz

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschratt) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Milieubescherming

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.



* Testé dans nos laboratoires

Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit.

* Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt as proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product.

* Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida desde la fecha de compra (el recibo servirá como justificante). Esta garantía no cubre defectos o daños que resulten de una instalación inadecuada, un uso indebido o un desgaste normal del producto.

* In unseren Labors getestet

Die Garantie läuft ab dem Kaufdatum (maßgeblich ist der Kassenzettel). Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren.

* Getest in onze laboratoria

Waarborg geldig vanaf de datum van aankoop (kasticket geldt als bewijs). De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage van het product.

essentlel



Art. 8008700 & 8008701
Ref. ERCV180-55b2 & ERCV180-55v2

SERVICE RELATION CLIENTS /
Customer Relations Department /
Servicio de Atención al Cliente /
Kundenservice / Klientenafdeling

Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin cedex

FABRIQUÉ EN R.P.C. /
Made in China / Fabricado en R.P.C. /
Hergesteld in VR China / Gefabriceerd in VRC.

SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE



Faites un geste éco-citoyen.
Recyclez ce produit en fin de vie.

Please behave responsibly
towards the environment. Recycle this
product at the end of its life.

Sea un ciudadano responsable con
el medio ambiente. Recicle este
producto al final de su vida útil.

Zeigen Sie Umweltbewusstsein:
Recyceln Sie dieses Produkt am Ende
seiner Lebensdauer.

Lever uw bijdrage aan het milieu. Recycle
dit product aan het einde van zijn
levensduur.